

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 24 giugno 2014, n. 241.

**Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6 (Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti) Sostituzione di un membro del Comitato regionale dei consumatori e degli utenti.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) di nominare il Sig. Giovanni SCOPELLITI quale componente effettivo del Comitato regionale dei consumatori e degli utenti di cui all'articolo 2 della legge regionale 7 giugno 2004, n. 6 (Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti), in rappresentanza dell'Associazione per la difesa e l'orientamento dei consumatori (ADOC), con sede in AOSTA, in sostituzione del Sig. Renato BIZZOTTO.
- 2) le funzioni di segreteria del Comitato regionale dei consumatori e degli utenti verranno svolte da un funzionario della Struttura strutture ricettive e commercio dell'Assessorato Turismo, Sport, Commercio e Trasporti.

Aosta, 24 giugno 2014.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

Ordinanza 15 luglio 2014, n. 275.

**Disposizioni urgenti per la presentazione del piano della caratterizzazione finalizzato ad individuare le indagini ambientali da eseguire al fine della valutazione della qualità ambientale e dell'individuazione di un'eventuale contaminazione del suolo, del sottosuolo e delle acque sotterranee, e per il ripristino dei luoghi in corrispondenza del sito dove è stata rilevata potenziale contaminazione in Comune di CHÂTILLON, nei pressi della stazione ferroviaria.**

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 241 du 24 juin 2014,

**portant remplacement d'un membre du Comité régional des consommateurs et des usagers visé à la loi régionale n° 6 du 7 juin 2004 (Dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers).**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) M. Giovanni SCOPELLITI est nommé membre titulaire du Comité régional des consommateurs et des usagers visé à l'art. 2 de la loi régionale n° 6 du 7 juin 2004 (Dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers), en qualité de représentant de l'Associazione per la difesa e l'orientamento dei consumatori (ADOC), dont le siège est à AOSTE, et en remplacement de M. Renato BIZZOTTO;
- 2) Le secrétariat du Comité régional des consommateurs et des usagers est assuré par un fonctionnaire de la structure «Structures d'accueil et commerce» de l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports.

Fait à Aoste, le 24 juin 2014.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

Ordonnance n° 275 du 15 juillet 2014,

**portant dispositions urgentes en vue de la présentation du plan de caractérisation visant à la définition des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale et la détection d'une éventuelle contamination du sol, du sous-sol et des eaux souterraines et de la remise en état du site potentiellement contaminé à proximité de la gare ferroviaire, dans la commune de CHÂTILLON.**

## IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

dispone

1. ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 242, 249 e 244 della parte quarta - titolo V del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale", e s.m.i., che il sig. CORDISCO Antonio, legale rappresentante dell'impresa M.C. Costruzioni S.a.s., con sede nel Comune di VERRAYES, in fraz. Champagne, 28, P.I. 01186290076, responsabile della potenziale contaminazione in quanto titolare dell'attività che ha originato la presenza dei rifiuti di cui trattasi, provveda alla messa in atto delle misure di messa in sicurezza d'emergenza, nonché all'attuazione delle procedure operative e amministrative previste dalla normativa vigente, quali la presentazione del Piano di caratterizzazione finalizzato ad individuare le indagini ambientali da eseguire al fine della valutazione della qualità ambientale e dell'individuazione di eventuali contaminazioni del suolo, del sottosuolo e delle acque sotterranee, ai sensi degli articoli 242 e 249 del d. lgs. n. 152/2006, nelle aree ricomprese nel sito interessato dalla potenziale contaminazione, individuato in prima fase nei mappali 48, 49, 50, 51 e 53 del foglio 43, nel Comune di CHÂTILLON, entro e non oltre 30 (trenta) giorni dalla data di notifica della presente ordinanza, ai soggetti di cui al successivo punto 4;
2. ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 242, 249, 244 e 250 della parte quarta - titolo V del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale", e s.m.i., che il Comune di CHÂTILLON provveda alla messa in atto delle misure di messa in sicurezza d'emergenza, nonché all'attuazione delle procedure operative e amministrative previste dalla normativa vigente, quali la presentazione del Piano di caratterizzazione finalizzato ad individuare le indagini ambientali da eseguire al fine della valutazione della qualità ambientale e dell'individuazione di eventuali contaminazioni del suolo, del sottosuolo e delle acque sotterranee, ai sensi degli articoli 242 e 249 del d. lgs. n. 152/2006, nelle aree ricomprese nel sito interessato dalla potenziale contaminazione, individuato in prima fase nei mappali 48, 49, 50, 51 e 53 del foglio 43, nel Comune di CHÂTILLON, entro e non oltre 30 (trenta) giorni dalla data di notifica della presente ordinanza, ai soggetti di cui al successivo punto 4;
3. che i soggetti individuati ai precedenti punti 1 e 2 rispettino le procedure e le modalità tecnico-operative esplicitamente indicate agli articoli 242 e 249 del citato decreto legislativo n. 152/2006, e s.m.i., ed ai relativi allegati tecnici alla parte quarta del decreto medesimo;
4. che la presente ordinanza venga notificata, a cura dell'Assessorato territorio e ambiente, ai soggetti responsabili di cui ai precedenti punti 1. e 2., ai proprietari dei terreni, al Comune di CHÂTILLON, al Corpo Forestale della Valle d'Aosta - Ufficio vigilanza ambientale, alla Stazione fo-

## LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

ordonne

1. Aux termes des art. 242, 249 et 244 du titre V de la quatrième partie du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 (Dispositions en matière d'environnement) modifié et complété, M. Antonio CORDISCO, représentant légal de M.C. Costruzioni sas, dont le siège est à VERRAYES (28, hameau de Champagne), numéro d'immatriculation IVA 01186290076, titulaire de l'activité ayant produit les déchets responsables de la potentielle contamination du site comprenant, pour l'instant, les parcelles 48, 49, 50, 51 et 53 de la feuille 43 du cadastre de la Commune de CHÂTILLON, doit mettre en œuvre, sur ledit site, des mesures urgentes de sécurisation et engager les procédures opérationnelles et administratives prévues par les dispositions en vigueur et ce, au plus tard le trentième jour, délai de rigueur, qui suit la date de notification de la présente ordonnance aux personnes et organismes visés au point 4. Il doit notamment présenter un plan de caractérisation visant à la définition des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale et la détection d'une éventuelle contamination du sol, du sous-sol et des eaux souterraines au sens des art. 242 et 249 du décret législatif susmentionné ;
2. Aux termes des art. 242, 249, 244 et 250 du titre V de la quatrième partie du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 (Dispositions en matière d'environnement) modifié et complété, la Commune de CHÂTILLON doit mettre en œuvre, sur le site concerné par la potentielle contamination et comprenant, pour l'instant, les parcelles 48, 49, 50, 51 et 53 de la feuille 43 du cadastre de la Commune de CHÂTILLON, des mesures urgentes de sécurisation et engager les procédures opérationnelles et administratives prévues par les dispositions en vigueur et ce, au plus tard le trentième jour, délai de rigueur, qui suit la date de notification de la présente ordonnance aux personnes et organismes visés au point 4. Elle doit notamment présenter un plan de caractérisation visant à la définition des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale et la détection d'une éventuelle contamination du sol, du sous-sol et des eaux souterraines au sens des art. 242 et 249 du décret législatif susmentionné ;
3. Les personnes et la Commune identifiées aux points 1 et 2 doivent respecter les procédures et les modalités techniques et opérationnelles expressément indiquées aux art. 242 et 249 du décret législatif susdit et aux annexes techniques de la quatrième partie de celui-ci ;
4. L'Assessorat du territoire et de l'environnement notifie la présente ordonnance à la personne et à la Commune visées aux points 1 et 2, aux propriétaires des parcelles concernées, à la Commune de CHÂTILLON, au Bureau de veille environnementale du Corps forestier de la Val-

restale di competenza, all'A.R.P.A. della Valle d'Aosta, alle Strutture Complesse Igiene e Sanità Pubblica e Prevenzione e Sicurezza Ambiente di Lavoro dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta;

5. che la presente ordinanza venga pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di CHÂTILLON.

Aosta, 15 luglio 2014.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Ordinanza 15 luglio 2014, n. 276.**

**Disposizioni urgenti per la presentazione del piano della caratterizzazione finalizzato ad individuare le indagini ambientali da eseguire al fine della valutazione della qualità ambientale e dell'individuazione di un'eventuale contaminazione del suolo, del sottosuolo e delle acque sotterranee, e per il ripristino dei luoghi in corrispondenza del sito dove è stata rilevata potenziale contaminazione in comune di PONTEY, località Crétaz Boson.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

dispone

1. ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 242, 249 e 244 del titolo V, parte quarta, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale", e s.m.i., che il signor MERLET Fabrizio, residente nel Comune di AYAS, in Frazione Antagnod, Rue Tiquit, 3, in qualità di amministratore unico della Società Immobiliare La Valdotaïne S.r.l., di AYAS, partita IVA 01160030076, responsabile della potenziale contaminazione in quanto titolare dell'attività che ha originato la presenza dei rifiuti di cui trattasi, provveda alla messa in atto delle misure di messa in sicurezza d'emergenza, nonché all'attuazione delle procedure operative e amministrative previste dalla normativa vigente, quali la presentazione del Piano di caratterizzazione finalizzato ad individuare le indagini ambientali da eseguire al fine della valutazione della qualità ambientale e dell'individuazione di eventuali contaminazioni del suolo, del sottosuolo e delle acque sotterranee, ai sensi del titolo V, parte quarta, del d. lgs. n. 152/2006, nelle aree ricomprese nei siti interessati dalla potenziale contaminazione, individuato in prima fase nel foglio 4, mappale 308 e foglio 7, mappale 938, nel Comune di PONTEY, entro e non oltre 30 (trenta) giorni dalla data di notifica della presente ordinanza, ai soggetti di cui al successivo punto 3;

2. che il soggetto individuato al precedente punto 1, rispetti le procedure e le modalità tecnico-operative esplicitamente indicate agli articoli 242 e 249 del citato decreto

lée d'Aoste, au poste forestier compétent, à l'ARPE de la Vallée d'Aoste, ainsi qu'aux structures complexes «Hygiène et santé publique» et «Prévention et sécurité sur les lieux de travail» de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ;

5. La présente ordonnance est publiée au tableau d'affichage de la Commune de CHÂTILLON.

Fait à Aoste, le 15 juillet 2014.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Ordonnance n°276 du 15 juillet 2014,**

**portant dispositions urgentes en vue de la présentation du plan de caractérisation visant à la définition des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale et la détection d'une éventuelle contamination du sol, du sous-sol et des eaux souterraines et de la remise en état du site potentiellement contaminé à Crétaz Boson, dans la commune de PONTEY.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

ordonne

1. Aux termes des art. 242, 249 et 244 du titre V de la quatrième partie du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 (Dispositions en matière d'environnement) modifié et complété, M. Fabrizio MERLET, résidant à AYAS (3, rue Tiquit, hameau d'Antagnod), en sa qualité d'administrateur unique de Société Immobiliare La Valdotaïne srl d'AYAS, numéro d'immatriculation IVA 01160030076, titulaire de l'activité ayant produit les déchets responsables de la potentielle contamination du site comprenant, pour l'instant, les parcelles 308 de la feuille 4 et 938 de la feuille 7 du cadastre de la Commune de PONTEY, doit mettre en œuvre, sur ledit site, des mesures urgentes de sécurisation et engager les procédures opérationnelles et administratives prévues par les dispositions en vigueur et ce, au plus tard le trentième jour, délai de rigueur, qui suit la date de notification de la présente ordonnance aux personnes et organismes visés au point 3. Il doit notamment présenter un plan de caractérisation visant à la définition des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale et la détection d'une éventuelle contamination du sol, du sous-sol et des eaux souterraines au sens du titre V susmentionné ;

2. La personne identifiée au point 1 doit respecter les procédures et les modalités techniques et opérationnelles expressément indiquées aux art. 242 et 249 du décret lé-

- legislativo n. 152/2006, e s.m.i., ed ai relativi allegati tecnici alla parte quarta del decreto medesimo;
3. che la presente ordinanza venga notificata, a cura dell'Assessorato territorio e ambiente, al soggetto responsabile di cui al precedente punto 1., ai proprietari dei terreni, al Comune di PONTEY, al Corpo Forestale della Valle d'Aosta - Ufficio vigilanza ambientale, alla Stazione forestale di competenza, all'A.R.P.A. della Valle d'Aosta, alle Strutture Complesse Igiene e Sanità Pubblica e Prevenzione e Sicurezza Ambienti di Lavoro dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta;
  4. che la presente ordinanza venga pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di PONTEY.

Aosta, 15 luglio 2014.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Decreto 23 luglio 2014, n. 290.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della l.r. n. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, del progetto definitivo relativo ai lavori di delocalizzazione e costruzione ex-novo di siti attrezzati per radiotelecomunicazioni nei Comuni di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, VALSAVARENCHÉ e LA SALLE.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) di approvare il progetto definitivo, costituito da n. 28 (ventotto) elaborati depositati presso la struttura Sistemi tecnologici del Segretario Generale della Presidenza della Regione, relativo ai lavori di delocalizzazione e costruzione ex-novo di siti attrezzati per radiotelecomunicazioni nei Comuni di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, VALSAVARENCHÉ e LA SALLE, ai sensi dell'art. 29 della legge regionale 11/1998;
- 2) di dare atto che il presente decreto costituisce variante degli strumenti urbanistici dei comuni elencati al punto 1) e sostituisce, ad ogni effetto, il permesso di costruire in favore dell'Amministrazione regionale, Presidenza della Regione, Segretario Generale, struttura Sistemi tecnologici;
- 3) di dare atto che il presente decreto impone il vincolo preordinato all'esproprio, nonché la dichiarazione di pubblica utilità per le opere previste nei Comuni di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, VALSAVARENCHÉ e LA SALLE;

gislatif susdit et aux annexes techniques de la quatrième partie de celui-ci;

3. L'Assessorat du territoire et de l'environnement notifie la présente ordonnance à la personne visée au point 1, aux propriétaires des parcelles concernées, à la Commune de PONTEY, au Bureau de veille environnementale du Corps forestier de la Vallée d'Aoste, au poste forestier compétent, à l'ARPE de la Vallée d'Aoste, ainsi qu'aux structures complexes «Hygiène et santé publique» et «Prévention et sécurité sur les lieux de travail» de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ;
4. La présente ordonnance est publiée au tableau d'affichage de la Commune de PONTEY.

Fait à Aoste, le 15 juillet 2014.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Arrêté n° 290 du 23 juillet 2014,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, du projet définitif des travaux de délocalisation et de réalisation des sites de radiotélécommunications sur le territoire des Communes de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, de VALSAVARENCHÉ et de LA SALLE.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) Le projet définitif des travaux de délocalisation et de réalisation des sites de radiotélécommunications sur le territoire des Communes de Saint-Rhémy-en-Bosses, de VALSAVARENCHÉ et de LA SALLE, constitué de 28 (vingt-huit) pièces déposées à la structure «Systèmes technologiques», qui relève du Secrétaire général, dans le cadre de la Présidence de la Région, est approuvé au sens de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 ;
- 2) Le présent arrêté vaut variante des documents d'urbanisme des Communes énumérées au point 1 et tient lieu, de plein droit, de permis de construire en faveur de la structure «Systèmes technologiques», qui relève du Secrétaire général, dans le cadre de la Présidence de la Région ;
- 3) Le présent arrêté établit une servitude préalable à l'expropriation sur les biens concernés et vaut déclaration d'utilité publique des travaux à réaliser sur le territoire des Communes de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, de VALSAVARENCHÉ et de LA SALLE ;

- 4) di stabilire che le opere in argomento dovranno iniziare entro due anni (2 anni) dalla data del presente decreto ed essere ultimate entro sessanta mesi (60 mesi) dalla data inizio lavori;
- 5) di stabilire la pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 23 luglio 2014.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO

Provvedimento dirigenziale 25 luglio 2014, n. 2845.

**Approvazione dell'avviso pubblico e della procedura operativa per l'accreditamento dei servizi al lavoro, per l'istituzione e la gestione dell'elenco dei soggetti accreditati in attuazione della Garanzia Giovani, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 965 del 11 luglio 2014.**

Omissis

IL DIRIGENTE

decide

1. di approvare l'avviso pubblico e la procedura operativa per l'accreditamento dei servizi al lavoro, per l'istituzione e la gestione dell'elenco dei soggetti accreditati, in attuazione della Garanzia Giovani, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 965 del 11 luglio 2014, così come descritto negli allegati al presente provvedimento di cui costituiscono parte integrante e sostanziale;
2. di pubblicare il presente provvedimento sul Bollettino ufficiale della Regione;
3. di pubblicare gli allegati al presente provvedimento sul sito istituzionale della Regione: <http://appweb.regionevda.it/DBWeb/bandigara/altribandi.nsf/vediBandAttivi?openform&l=ita&tp=ADB&lv=1&r=1&>;

Il Compilatore  
Silvia BERTOLA

Il Dirigente  
Dario BONINO

Allegati Omissis.

- 4) Les dits travaux doivent commencer dans les 2 (deux) ans qui suivent la date du présent arrêté et s'achever dans les 60 (soixante) mois qui suivent la date de leur début;

- 5) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 23 juillet 2014.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 2845 du 25 juillet 2014,

portant approbation de l'appel à candidatures et de la procédure opérationnelle pour l'accréditation des services d'aide au travail et l'institution et la gestion de la liste des acteurs accrédités en vue de la réalisation de l'initiative «Garanzia Giovani», aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 965 du 11 juillet 2014.

Omissis

LE DIRIGEANT

décide

1. L'appel à candidatures et la procédure opérationnelle pour l'accréditation des services d'aide au travail et l'institution et la gestion de la liste des acteurs accrédités en vue de la réalisation de l'initiative « Garanzia Giovani » sont approuvés aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 965 du 11 juillet 2014, tels qu'ils figurent aux annexes faisant partie intégrante et substantielle du présent acte ;
2. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région ;
3. Les annexes du présent acte sont publiées sur le site institutionnel de la Région à l'adresse : <http://appweb.regionevda.it/DBWeb/bandigara/altribandi.nsf/vediBanddiAttivi?openform&l=ita&tp=ADB&lv=1&r=1&>

Le rédacteur,  
Silvia BERTOLA

Le dirigeant,  
Dario BONINO

Les annexes ne sont pas publiés.

**ASSESSORATO  
SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

**Provvedimento dirigenziale 9 luglio 2014, n. 2633.**

**Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici di medicina generale ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valevole per l'anno 2014.**

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
SANITÀ REGIONALE**

Omissis

decide

1. di approvare la graduatoria unica regionale definitiva per la medicina generale, da valere per l'anno 2014, quale risulta dagli allegati elenchi che formano parte integrante ed essenziale del presente provvedimento (allegato A: graduatoria medicina generale anno 2014 - medici in ordine alfabetico; allegato B: graduatoria medicina generale anno 2014 - medici per punteggio decrescente);
2. di approvare, inoltre, dalla graduatoria di cui al precedente punto 1., un estratto, quale risulta dagli allegati elenchi che formano parte integrante ed essenziale del presente provvedimento e che comprendono i medici in possesso dell'attestato di formazione in medicina generale di cui al Decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 e al Decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 368 (allegato C: estratto - elenco medici in ordine alfabetico; allegato D: estratto - elenco medici per punteggio decrescente);
3. di stabilire che, in applicazione del comma 6, dell'articolo 17 dell'Accordo Collettivo Nazionale 23 marzo 2005 richiamato in premessa, l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta dovrà accettare le eventuali situazioni di incompatibilità dei medici di medicina generale incaricati, inseriti nella graduatoria di cui trattasi;
4. di stabilire che, in applicazione del comma 11, dell'articolo 15 dell'Accordo Collettivo Nazionale 23 marzo 2005 richiamato in premessa, l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, nell'assegnazione degli incarichi vacanti, dovrà accettare la titolarità di incarico a tempo indeterminato dei medici inseriti nella vigente graduatoria regionale per la medicina generale, i quali possono correre alla assegnazione degli incarichi vacanti solo per trasferimento;
5. di stabilire che, in applicazione degli articoli 92 e 96 dell'Accordo Collettivo Nazionale del 23 marzo 2005 richiamato in premessa, l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, nell'attribuire gli incarichi vacanti di emergenza sanitaria territoriale, dovrà accettare che i medici

**ASSESSORAT  
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

**Acte du dirigeant n° 2633 du 9 juillet 2014,**

**portant approbation du classement régional définitif 2014 des médecins généralistes, aux termes des art. 15 et 16 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec lesdits médecins généralistes du 23 mars 2005 modifié et complété.**

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
SANTE REGIONALE**

Omissis

décide

1. Le classement régional unique définitif 2014 des médecins généralistes est approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et essentielle du présent acte (annexe A: liste 2014 des médecins généralistes par ordre alphabétique; annexe B: liste 2014 des médecins généralistes par ordre décroissant du nombre de points);
2. Un extrait du classement régional visé au point 1 ci-dessus, énumérant les médecins qui justifient de l'attestation de formation en médecine générale visée aux décrets législatifs n° 256 du 8 août 1991 et n° 368 du 17 août 1999, est également approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et essentielle du présent acte (annexe C: extrait - liste des médecins par ordre alphabétique; annexe D: extrait - liste des médecins par ordre décroissant du nombre de points);
3. En application du sixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national du 23 mars 2005 rappelé au préambule, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se doit de vérifier s'il existe des cas d'incompatibilité des médecins généralistes titulaires d'un mandat et figurant sur le classement en cause;
4. En application du onzième alinéa de l'art. 15 de l'accord collectif national du 23 mars 2005 rappelé au préambule, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se doit de vérifier, lors de l'attribution des postes vacants, si les médecins inscrits au classement régional en cause sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée car, en l'occurrence, ils peuvent concourir à l'attribution des postes vacants uniquement par voie de mutation;
5. En application des art. 92 et 96 de l'accord collectif national du 23 mars 2005 rappelé au préambule, lors de l'attribution des postes vacants dans le cadre du système territorial des urgences, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se doit de vérifier si les médecins possèdent

- possiedano l'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale, rilasciato dopo la frequenza di un apposito corso di formazione, fatte salve le normative regionali vigenti al riguardo;
6. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore  
Daniela CHENEY

Il Dirigente  
Morena JUNOD

l'attestation d'aptitude à l'exercice de la profession dans le cadre dudit système délivrée à l'issue d'un cours de formation ad hoc, et ce, sans préjudice des dispositions régionales en vigueur en la matière ;

6. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,  
Daniela CHENEY

Le dirigeant,  
Morena JUNOD

ALLEGATO A:

**GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2014**  
**MEDICI IN ORDINE ALFABETICO**



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
1	ABOU EL BAHREN MOHAMED SAFOUH	12/01/1944	LA SALLE	AO	MET	63,80	11
2	ABRATE FRANCO	12/12/1958	RIVOLI	TO	AP, CA, MST	38,20	48
3	ABURIASH MOHAMMED	17/04/1960	CUNEO	CN	CA	25,70	97
4 *	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	SARNO	SA	AP, CA, MST	11,30	231
5	AKKAD WATTAR MOHAMED RADWAN	28/04/1946	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	21,40	129
6	ALBANI ELISA GIULIANA ANTONELLA	09/01/1964	SAN GREGORIO DI CATANIA	CT	AP, MST	4,40	357
7	ALLEGRI CORRADO	30/11/1954	SAINT-CHRISTOPHE	AO	AP, MET, MST	37,80	51
8	ALLIOD RENEE	21/11/1955	GRESSONEY-LA-TRINITE'	AO	AP, MET	56,40	19
9	AMORUSO ANIELLO	12/08/1964	CASINA	RE	AP, MST	8,80	289
10 *	ANGIOLILLO NICOLETTA	19/05/1964	NETTUNO	RM	AP, CA, MET, MST	9,70	264
11 *	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	SAN CIPRIANO D'AVERSA	CE	AP, CA, MST	8,20	313
12 *	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	11,75	224
13 *	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	LADISPOLI	RM	AP, MET	14,05	204
14 *	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	L'AQUILA	AQ	AP, CA, MET, MST	12,30	213
15 *	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	10,00	258
16 *	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	VILLARICCA	NA	AP, CA	9,40	270
17 *	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	CASTELPETROSO	IS	AP, CA, MET	10,80	240
18 *	ARVIGO ANDREA	07/09/1963	GENOVA	GE		31,80	66
19	ASSALE ROBERTO	07/07/1960	AOSTA	AO	AP	8,00	317
20 *	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	22,50	116
21	AURICCHIO ANNA	04/06/1957	FELITTO	SA	CA, MET	29,00	80
22 *	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	ALBANELLA	SA	AP, CA, MET, MST	18,00	147
23 *	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	LIVORNO	LI	AP, CA, MET, MST	7,50	333
24	BALESTRA FABRIZIO	02/03/1955	QUART	AO	AP, MET, MST	6,00	352
25	BARBARO ROSA	29/02/1964	CERIGNOLA	FG	MST	27,90	87
26 *	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	PARELLA	TO	AP	24,90	101
27	BARDETTA ANDREA	29/10/1963	CASCINETTE D'IVREA	TO	AP, CA, MST	7,20	348
28	BARRESI PIETRO	10/07/1962	PALERMO	PA	AP, CA, MST	41,00	40
29	BASSO CARLA MARIA	02/03/1961	CARLENTINI	SR	AP, MST	28,20	83
30	BATTISTELLA DAVIDE	31/08/1963	LA SPEZIA	SP	CA, MET, MST	28,00	86
31 *	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	LIPARI	ME	AP, CA	8,20	309
32 *	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MST	7,90	321
33	BENINTENDE VINCENZO	27/04/1955	PRIOLO GARGALLO	SR	AP, MET, MST	9,60	268
34 *	BENNARDO FERNANDO	01/07/1964	AIELLO CALABRO	CS	AP, MET, MST	14,40	196
35 *	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	SAN MINIATO	PI	AP, CA	10,60	250
36 *	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	346
37 *	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	SAN GIORGIO DEL SANNIO	BN	AP, CA, MET, MST	12,20	215
38 *	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	10,90	238
39 *	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MET, MST	9,00	284
40 *	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	MOTTA CAMASTRA	ME	AP	18,80	142
41	BOGGIO SILVIO STEFANO	13/05/1954	ISSIME	AO	AP, CA, MST	61,00	14
42 *	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	9,00	281
43	BOLOGNA CATERINA	16/02/1960	CAMPOFELICE DI ROCCELLA	PA	AP, CA, MST	35,50	56
44 *	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	MONTANARO	TO	AP, MET, MST	16,45	165
45 *	BONANNO GAETANO	20/04/1955	SANTHIA'	VC	MET, MST	46,30	30
46	BONATO ROBERTO	16/04/1963	RIMINI	RN	AP, CA, MET, MST	9,00	285
47 *	BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CHATILLON	AO	CA, MST	47,90	29
48 *	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	CASTEL VOLTURNO	CE	AP, CA	7,20	349
49	BONSIGNORE IGNAZIO	16/06/1954	PALMA DI MONTECHIARO	AG	AP, MET, MST	55,40	21
50 *	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	NAPOLI	NA	AP, CA	15,10	187

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
51	BORRELLI VINCENZO	12/02/1960	NAPOLI	NA	CA	6,25	350
52	BORRINI GIANNA	18/01/1956	SARZANA	SP	AP, CA, MST	2,70	367
53 *	BORSATI MATTEO	19/09/1971	VICO CANAVESE	TO	AP, MET, MST	14,20	199
54	BOTTO FLORIANA PIERA	17/07/1958	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	17,55	154
55	BRANCATELLO SERGIO	14/01/1957	VICOFORTE	CN	AP, CA	22,65	114
56	BRANCATO LUCIA	28/12/1956	FENIS	AO		68,80	8
57	BRUNO ALFONSO	08/04/1962	LIBERI	CE	AP, MET	41,20	39
58 *	BRUNO SARA	21/06/1976	ALTAVILLA IRPINA	AV	AP, CA, MST	13,60	207
59	BUCCERI ALBERTO	22/10/1962	CATANIA	CT	AP, CA, MET	18,80	141
60	BUFFA GIACOMO MARIO MASSIMO	01/07/1958	CAMPOBELLO DI MAZARA	TP	AP, MST	30,00	74
61 *	BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	PAGANI	SA	AP, MET, MST	25,10	100
62	BUSCHMANN THOMAS	28/10/1956	MAZZANO ROMANO	RM	AP, CA, MET, MST	8,00	318
63 *	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	10,90	235
64	CAMPANELLA DOMENICO LAMBERTO	16/04/1956	ROMA	RM	AP, CA	14,70	193
65 *	CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	CASTELLO DEL MATESE	CE	AP, MET, MST	23,50	110
66	CANAVESE AMBRA	15/03/1964	AOSTA	AO	AP, CA, MET, MST	2,90	365
67 *	CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	8,50	297
68	CANNIZZARO GIUSEPPE	19/06/1950	GRESSAN	AO	AP, CA, MET, MST	0,00	399
69 *	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	CASTIGNANO	AP	AP, CA	9,60	266
70 *	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MARCIANISE	CE	MST	10,10	256
71	CARANGELO PIETRO	29/06/1960	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	2,10	373
72	CARBONE DOMENICO	24/06/1965	TORINO	TO	AP, CA, MST	1,50	376
73	CARDILLO PIETRA	16/09/1951	GRAVINA DI CATANIA	CT	MET	7,40	339
74 *	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	PERUGIA	PG	AP	9,75	260
75 *	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	RIONERO SANNITICO	IS	AP, CA	14,90	190
76 *	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,20	304
77	CARRELLA VINCENZO	03/05/1962	SOMMA VESUVIANA	NA	AP, CA, MET, MST	0,00	396
78	CASTELLANI ANTONELLA	15/05/1953	PERUGIA	PG	CA, MST	38,80	45
79 *	CASTELLITTO LUCIANA	12/07/1964	SPILAMBERTO	MO	AP, CA, MET, MST	38,50	46
80 *	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	LEGNANO	MI	AP	8,20	310
81	CATANIA GIACOMO	21/03/1960	SANTA FLAVIA	PA	AP	9,60	267
82 *	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	SANTA MARIA DEL CEDRO	CS	AP, MET, MST	41,40	38
83	CAVORETTO GIOVANNI	03/04/1963	LA MAGDELEINE	AO	AP	17,60	152
84 *	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	TOLLO	CH	AP, MST	9,70	263
85	CELESTE GIOVANNA	22/11/1965	MESSINA	ME	CA	17,00	160
86 *	CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	COLLEFERRO	RM	MET, MST	41,00	41
87	CERASA ANNA LUCIA	10/06/1963	SAN GREGORIO DI CATANIA	CT	AP, CA	2,10	372
88 *	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	QUARTO	NA	AP, CA, MST	30,60	70
89	CERTO FRANCESCO	10/09/1955	TORREGROTTA	ME	AP, MST	37,20	52
90	CESARANO GABRIELE	25/05/1954	LETTERE	NA	AP, CA, MET	4,80	356
91	CHATEL GIUSEPPINA	12/12/1966	MORGEX	AO	AP, CA, MST	1,60	375
92	CHERCIU DANIELA	24/07/1959	LIPARI	ME	AP	15,80	175
93 *	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	LIVORNO	LI	AP, CA, MST	10,80	241
94 *	CHIUCHIOLI NICOLA	22/02/1965	AVELLINO	AV	AP, CA, MET, MST	9,90	259
95 *	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	POZZUOLI	NA	AP, CA	9,10	279
96 *	CICALESE ANTONIO	27/07/1966	PONTECAGNANO FAIANO	SA	AP, CA, MET, MST	14,80	192
97	CICCONE ANTONIO	26/09/1956	COLLE SANNITA	BN	AP, CA, MST	29,80	75
98	CILEA ANTONIO SANTO	11/10/1960	MONTEBELLO IONICO	RC	CA	14,10	203
99	CIRILLO ENRICO	27/10/1958	SPERONE	AV	AP, CA, MET, MST	1,40	378
100 *	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	POZZILLI	IS	AP, MET, MST	14,80	191

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
101 *	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	PIEDIMONTE MATESE	CE	AP, CA	16,90	161
102	COCUZZA FILIPPO	06/01/1955	SIRACUSA	SR	AP, MET, MST	28,10	85
103 *	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AOSTA	AO	AP, CA, MST	10,30	252
104	COLAIOCCHIO ERSILIA GLORIA	18/09/1961	LANCIANO	CH	AP, CA, MET, MST	26,30	95
105 *	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	TERNI	TR	AP	8,60	294
106	COLTRARO GIOVANNI	25/09/1962	MASCALUCIA	CT	CA, MET, MST	44,20	35
107	CONDORELLI SALVATORE CLAUDIO ROBERTO	09/10/1953	CARLENTINI	SR	AP, MST	29,10	79
108 *	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	30,40	72
109 *	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	CASALNUOVO DI NAPOLI	NA	AP, CA	15,00	189
110 *	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	NOCERA INFERIORE	SA	CA	11,30	233
111 *	CORLITO ANGELO	17/11/1965	FLUMERI	AV	AP, CA, MET, MST	22,50	117
112 *	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	CASERTA	CE	AP, MET, MST	28,20	84
113 *	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	RESCALDINA	MI	AP, CA	7,60	328
114	CORTI LUCA	23/06/1964	BARBERINO VAL D'ELSA	FI	AP, CA, MET	17,40	156
115 *	CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	FOGGIA	FG	AP, MST	14,20	198
116 *	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	VERRES	AO	AP, CA	18,10	145
117 *	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	NOVARA	NO	AP, CA, MET, MST	7,50	331
118 *	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	CATANIA	CT	AP, CA, MST	8,70	291
119	CRISPINI STEFANO	23/03/1962	SERRA RICCO'	GE	AP, MET, MST	22,10	122
120	CURZIO MARINA	07/06/1953	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	0,05	395
121	DAINI MAURO	01/01/1960	AOSTA	AO	CA, MET, MST	64,90	10
122 *	D'ALESIO ANTONELLA	09/06/1969	CASELLE TORINESE	TO	AP, CA, MET, MST	14,10	202
123	D'ALONZO MARIA GIOVANNA	25/06/1958	ALTINO	CH	AP, CA, MST	12,20	214
124	DANIELLI NELLO	11/12/1955	CHIETI	CH	AP	27,40	89
125 *	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	7,70	326
126 *	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	SCAFATI	SA	AP, CA, MET, MST	7,20	344
127 *	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	16,40	166
128	DE FELICIS MARIA SILVIA RITA	16/10/1952	BRUSSON	AO	MET, MST	105,30	1
129 *	DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP, CA	18,00	146
130 *	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	MONTEMARANO	AV	AP, CA, MET, MST	7,70	325
131	DE GIROLAMO MAURIZIO CARLO SALVATORE	19/04/1958	SAN SEVERO	FG	AP, CA, MST	51,20	25
132 *	DE MAIO DARIO	08/12/1952	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	9,30	274
133	DE PASCALE ENRICO	31/07/1958	CAVA DE' TIRRENI	SA	AP, CA, MST	31,60	67
134 *	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	PIANO DI SORRENTO	NA	AP, CA	10,80	242
135 *	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	MORCIANO DI ROMAGNA	RN	AP, CA, MET, MST	8,20	305
136 *	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	FORL'	FC	AP, CA, MET, MST	7,20	345
137 *	DE SANTO PIERO	26/08/1966	AOSTA	AO	CA, MET, MST	59,10	17
138	DE SIMONE GENNARO	05/02/1958	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	18,90	140
139	DE TROVATO ALBERTO	10/03/1966	CREMONA	CR	AP	18,30	144
140	DEL FRANCO FRANCESCO	07/09/1958	SALERNO	SA	AP, CA, MET, MST	3,10	363
141 *	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	TORINO	TO	AP, MET, MST	33,10	64
142 *	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	MONTE DI PROCIDA	NA	AP, CA, MST	7,50	334
143	D'ERCOLE GIOVANNI	21/10/1959	FRANCAVILLA AL MARE	CH	AP, CA, MET, MST	38,00	50
144	DI BIASE EMILIO	14/05/1961	QUART	AO	CA, MET, MST	60,20	15
145 *	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	DUGENTA	BN	AP, MET, MST	9,20	277
146	DI CESARE LEONARDO	23/09/1964	CHARVENSOD	AO	MET, MST	42,60	37
147 *	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	BATTIPAGLIA	SA	AP	15,90	170
148	DI LUCIANO MICHELE	05/01/1959	DRONERO	CN	AP, MET, MST	27,00	90
149 *	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AFRAGOLA	NA	AP, CA, MET, MST	9,70	261

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
150	DI MATTEO PATRIZIA	06/09/1954	AOSTA	AO	AP, CA, MET	61,10	13
151 *	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MST	12,70	211
152 *	DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	SESSANO DEL MOLISE	IS	AP, MET, MST	24,60	103
153	DI SANTO FLAVIO	05/03/1958	AOSTA	AO	AP, CA, MET, MST	7,95	319
154	DI SIPIO LOREDANA	29/05/1954	PONT-SAINT-MARTIN	AO	CA, MST	76,70	3
155	DI VENDRA GIUSEPPE	29/06/1959	CALTANISSETTA	CL	CA	21,00	131
156 *	DI VITO MONIA	20/03/1975	CHIETI	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	338
157 *	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	VALDISOTTO	SO	AP, CA, MST	10,70	246
158	DIMARTINO GIOVANNA	07/01/1968	RAGUSA	RG	AP, CA, MET	15,20	182
159	D'INTINO MAURIZIO	21/09/1954	AOSTA	AO	AP, CA, MET	61,60	12
160	DISTEFANO MARIA CONCETTA	16/11/1963	CATANIA	CT	AP, CA, MET, MST	1,00	382
161 *	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	CIRIE'	TO	AP, CA, MET, MST	7,60	329
162	D'ORTO FRANCESCO	19/10/1959	MONDOVI'	CN	AP, CA, MST	34,95	59
163 *	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	SIRACUSA	SR	AP, CA, MET, MST	20,45	134
164 *	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	MASSA LUBRENSE	NA	AP, CA, MST	7,70	324
165 *	ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AVERSA	CE	AP, MET, MST	24,00	106
166 *	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	NAPOLI	NA	AP, CA	9,10	280
167 *	FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	TERAMO	TE	AP, CA, MET, MST	14,15	200
168	FARINA SALVATORE	11/06/1962	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, MST	35,90	55
169	FAYAD MAJED	27/12/1947	POLLEIN	AO	AP, CA, MET	66,20	9
170 *	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	TARANTO	TA	AP, CA, MET, MST	15,30	180
171	FEDERICO OSCAR ANTONIO	24/04/1957	TEGGIANO	SA	AP, CA, MET, MST	17,60	153
172 *	FELLI ANDREA	01/12/1967	AOSTA	AO	CA, MET, MST	30,80	69
173 *	FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	QUART	AO	CA, MET, MST	72,75	4
174 *	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	SPERONE	AV	AP, CA, MET, MST	9,30	272
175	FERRE' CRISTINA	29/06/1959	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MET, MST	15,10	186
176 *	FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	7,20	342
177 *	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AOSTA	AO	AP, CA, MST	15,80	174
178	FIorentino DIEGO	08/02/1962	CATANIA	CT	AP, CA	2,40	368
179 *	FIORILLO DANILA	11/09/1976	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MET, MST	8,20	307
180	FLORA RITA	04/10/1965	LAGONEGRO	PZ	AP, MST	19,20	138
181 *	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	FORL' DEL SANNIO	IS	AP, CA, MET	18,90	139
182 *	FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	BACOLI	NA	AP, MET, MST	23,60	109
183	FOSSATI PAOLO	17/08/1952	NOVI LIGURE	AL	AP, MST	57,80	18
184	FOSSON ANTONIO	11/10/1951	AOSTA	AO	AP	32,10	65
185 *	FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983			AP, CA	8,20	303
186 *	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	BATTIPAGLIA	SA	AP, CA, MET, MST	10,60	247
187 *	FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	VALDOBBIADENE	TV	AP	11,80	222
188 *	FUSCO SONIA	05/04/1975	SANT'AGATA DE' GOTI	BN	AP, MST	8,40	300
189	GALANTE CONSIGLIA	28/11/1959	CASERTA	CE	AP, CA, MET, MST	27,40	88
190	GALLORO NICOLA	18/09/1954	SAN NICOLA DA CRISPA	VV	AP	41,00	42
191	GAMBINO PAOLA	17/11/1965	TORINO	TO	CA, MET, MST	31,10	68
192 *	GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	PRATO SESIA	NO	AP, CA	11,40	226
193	GERMANO GIOSUE'	28/11/1959	PONTECAGNANO FAIANO	SA	AP, CA, MET, MST	2,40	369
194 *	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	FONTAINEMORE	AO	AP, CA	17,50	155
195 *	GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	PESCARA	PE	AP, CA, MET, MST	8,20	312
196 *	GOLINO GAETANO	26/02/1971	CAPODRISE	CE	AP, CA, MST	13,20	208
197 *	GREGORI ATILIO	21/12/1976	GUIDONIA MONTECELIO	RM	AP, CA, MST	9,70	262
198 *	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	CANTU'	CO	AP	8,40	299
199 *	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	ROMA	RM	MET, MST	8,20	311

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
200	GUARDINI SILVIA COSETTA	24/02/1962	MILANO	MI	AP, CA, MET, MST	1,20	379
201 *	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	PALERMO	PA	AP, CA, MST	8,80	290
202	HAMDAN NAZMI	12/02/1949	NOVARA	NO	AP, CA	0,80	389
203	IAMMARINO FLAVIO	03/01/1953	AOSTA	AO	AP, CA, MST	56,00	20
204	IANNIZZI LEONARDO	16/07/1956	GRESSAN	AO	AP, CA, MST	16,30	169
205	ILACQUA MARIA	08/08/1964	VALDINA	ME	AP, CA, MST	34,60	60
206	ILARI GIOVANNI	01/01/1959	TRAPANI	TP	AP	50,35	26
207 *	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CATANIA	CT	CA, MET	17,95	148
208	IMPROTA LUIGI	03/12/1959	CASORIA	NA	CA, MET, MST	1,00	383
209 *	IORIZZO ANGELO	05/07/1960	VILLANOVA DEL BATTISTA	AV	AP, MET, MST	23,20	112
210 *	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980			AP, CA	7,40	336
211	ISMAIL ABDEL KARIM	01/08/1959	AOSTA	AO	MET	16,40	167
212	IZZO MARIA ROSARIA	05/01/1962	SANT'AGATA DE' GOTI	BN	AP, CA, MET, MST	1,50	377
213	JACAZIO FRANK GUY	16/08/1954	BIELLA	BI	AP, CA, MET, MST	8,55	296
214	JUVARA GIUSEPPE	24/07/1951	SANT'AGATA LI BATTIATI	CT	AP, CA	17,70	150
215 *	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	FOGGIA	FG	AP, CA, MET, MST	7,90	320
216	LABATE FRANCESCO SARIO	13/08/1955	REGGIO DI CALABRIA	RC	CA	1,00	384
217 *	LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AGROPOLI	SA	AP, CA, MST	26,30	92
218	LAURINO CINZIA	22/09/1963	AVEGNO	GE	AP, MET, MST	15,70	177
219 *	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	FOGGIA	FG	AP, CA, MST	12,40	212
220	LEO ANGELO	01/01/1961	OSPEDALETTO D'ALPINOL	AV	AP, CA, MET, MST	22,40	119
221 *	LEO ANTONIO	07/03/1958	SAN SEVERO	FG	AP, CA, MET, MST	17,90	149
222	LEONARDI ENZO	19/07/1955	CONTIGLIANO	RI	CA, MET	2,40	370
223	LETIZIA NICOLINO	16/01/1969	SAN NICOLA LA STRADA	CE	AP, CA, MST	19,50	136
224 *	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	CASERTA	CE	AP, MET, MST	15,20	183
225	LEZZOCHE' FRANCESCO PAOLO	14/09/1962	ANTEY-SAINT-ANDRE'	AO	AP, MET, MST	23,00	113
226	LIMONE GIUSEPPE	18/08/1963	ASSORO	EN	AP, MET, MST	12,00	219
227	LO FARO FRANCESCO	17/10/1952	VIAGRANDE	CT	AP, CA, MET, MST	1,00	386
228 *	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	VALDINA	ME	AP, CA, MST	34,00	61
229	LOMBARDI ANTONIO	24/02/1965	FORLIMPOPOLI	FC	AP	43,85	36
230 *	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	VASTOGIRARDI	IS	AP, CA	10,70	244
231	LOMBARDO ANTONIO	14/06/1955	LENTINI	SR	AP, CA, MET	25,90	96
232 *	LONGO ROBERTO	02/04/1966	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	21,90	125
233 *	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	PORTIGLIOLA	RC	AP, CA, MET, MST	24,75	102
234	LUSWI EHSAN	01/10/1955	MONTESILVANO	PE	AP, CA	20,45	135
235	LUTI ALESSANDRA	19/04/1961	ORBETELLO	GR	AP, CA, MST	28,70	81
236 *	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	RIARDO	CE	AP, CA, MST	9,15	278
237 *	MACLI RICCARDO	07/08/1973	ACQUEDOLCI	ME	AP, MST	17,30	157
238	MACRI' FERDINANDO	08/04/1961	CASAVATORE	NA	AP, MET, MST	20,55	133
239	MAGAGNOLI MASSIMO	27/07/1965	BOLOGNA	BO	AP	5,00	354
240	MAGANUCO CLAUDIO SALVATORE	25/09/1956	ZAFFERANA ETNEA	CT	AP, MET, MST	23,30	111
	GAETANO						
241 *	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	BORGIA	CZ	AP, MST	15,70	176
242	MAIURI MAURO	09/04/1967	PIACENZA	PC	AP, CA	22,00	123
243	MANAGO' ROCCO	22/03/1963	VARAPODIO	RC	AP, MET, MST	35,40	57
244 *	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MST	14,55	195
245 *	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP	11,40	227
246 *	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	GENOVA	GE	AP, CA, MST	13,20	209
247	MARANDINO CHIARA	11/11/1949	DONNAS	AO	MET, MST	48,00	28
248 *	MARI CONCETTA	22/05/1979	SALERNO	SA	AP, CA, MST	15,80	172

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
249	MARIANO FRANCESCO	03/01/1954	PERUGIA	PG	MST	36,20	54
250	MARINI ERNESTO	19/06/1957	TORINO	TO	AP, CA, MST	0,20	394
251 *	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	RIBERA	AG	AP, CA, MST	29,30	77
252 *	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	ROMA	RM	AP, CA, MST	8,40	301
253 *	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	ROCCA D'EVANDRO	CE	AP, CA, MST	7,20	341
254 *	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	CEFALU'	PA	AP, CA	15,60	178
255	MARTINELLI ANTONIO	11/08/1954	DRONERO	CN	CA	22,40	120
256 *	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	SPOLETO	PG	AP, CA, MET, MST	14,10	201
257 *	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	CAMBIASCA	VB	AP, CA, MST	38,10	49
258 *	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	7,90	322
259 *	MARZO PAOLO	26/01/1968	MILANO	MI	AP, CA, MST	8,70	293
260	MATERAZZO FERNANDA	23/05/1962	CASERTA	CE	AP, CA, MET, MST	11,40	228
261	MAUCERI FRANCESCO	16/04/1966	CATANIA	CT	AP, CA, MET, MST	25,40	99
262 *	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	BUCHIANICO	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	337
263 *	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	8,10	316
264 *	MAZZONE MARIA	14/03/1956	CASTELPOTO	BN	AP, CA, MET, MST	14,35	197
265	MELE DOMENICO GIOVANNI BATTISTA	26/02/1961	GORGOLIONE	MT	AP, MET, MST	25,50	98
266	MEROLA PASQUALE	07/02/1964	CAIAZZO	CE	AP, CA, MET, MST	3,15	362
267 *	MESSINA PAOLO	02/12/1963	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	16,80	162
268	MIGNINI ALDO	25/11/1955	NUS	AO	CA, MET, MST	79,70	2
269	MIGNOGNA LUIGI	10/01/1952	NAPOLI	NA	CA	4,00	359
270 *	MILANINI MICHELA	04/02/1975	SANSEPOLCRO	AR	AP	9,40	271
271	MINARDI SALVATORE	14/03/1956	SIRACUSA	SR	AP, CA	1,10	380
272 *	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	VALLELUNGA PRATAMENO	CL	AP, CA	8,80	287
273	MIO NUNZIO	02/01/1953	PATERNO (PZ)	PZ	AP	22,60	115
274	MIRATA GIUSEPPE	04/12/1959	MINEO	CT	AP, CA, MST	3,00	364
275 *	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	SARRE	AO	CA, MET, MST	17,10	158
276 *	MOFFA GUIDO	26/07/1975	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, CA	10,70	245
277	MOHSENI SEYED SADREDDIN	14/12/1957	SVIZZERA		CA	2,00	374
278	MONTAGNANA MICHELE	29/02/1960	AOSTA	AO	AP, CA, MET, MST	4,40	358
279 *	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	CANNETO PAVESE	PV	AP	19,20	137
280 *	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MET, MST	7,70	327
281	MORRONE NICOLA	07/01/1950	MONTENERO DI BISACCIA	CB	CA, MET, MST	48,30	27
282 *	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	MACERATA	MC	AP, CA	15,30	181
283 *	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AVERSA	CE	AP, CA, MET, MST	33,55	63
284	MUS LAURA	17/02/1964	CHAMBAVE	AO	AP, CA, MET, MST	2,30	371
285	MUSOTTO ALBA CAROLINA	03/09/1951	PALERMO	PA	AP, AP, CA, CA	28,25	82
286 *	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	TRENTO	TN	AP, MET, MST	33,70	62
287 *	NASCIA STEFANO	23/06/1968	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,50	332
288	NERI STEFANIA	06/05/1967	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP, MET, MST	15,90	171
289 *	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	CAPRIGLIA IRPINA	AV	AP, CA, MST	11,60	225
290 *	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	ALIMINUSA	PA	AP, CA	10,60	249
291	NOTAROBERTO ALESSANDRO ANIELLO	01/11/1953	FUTANI	SA	AP, CA, MST	51,70	24
292 *	ODDINO GIULIA	12/05/1979	OVADA	AL	AP, CA, MST	10,60	248
293	OKDE FADY FOUDAD	30/06/1957	CREMONA	CR	AP, MST	23,80	107
294 *	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AVERSA	CE	AP, CA, MST	10,80	239
295 *	ORAZI VANESSA	25/02/1974	ROMA	RM	AP, MET, MST	17,60	151
296 *	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	MONTEMARANO	AV	AP, CA	9,20	276
297	OTTAVIANI GIORGIO	07/01/1964	ROMA	RM		1,00	381
298 *	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	FOLIGNO	PG	AP, CA, MET	16,30	168

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta      AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
299	PACILLO LUISA	07/10/1960	ROMA	RM	CA, MET, MST	46,10	31
300 *	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	CASERTA	CE	AP, CA, MST	8,10	315
301 *	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	GIOIA TAURO	RC	AP, CA, MST	8,50	298
302	PASCOLINI PASQUALE	04/03/1957	SAINT-VINCENT	AO	AP, MST	38,90	44
303 *	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	15,80	173
304	PAVENTI FILIPPO	26/09/1953	CERRO AL VOLTURNO	IS	AP, CA	0,30	393
305 *	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	GROSSETO	GR	AP, CA	14,60	194
306 *	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	LENTINI	SR	AP, CA, MET	12,00	220
307 *	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	IVREA	TO	MET, MST	26,30	94
308 *	PERISANO MARIO	15/08/1978	ROMA	RM	AP, CA, MST	8,80	286
309	PETRAGLIA FRANCESCO	22/09/1949	PIAGGINE	SA	AP, MET, MST	20,80	132
310 *	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	BERNALDA	MT	AP, CA, MET, MST	7,20	343
311	PETROSEMOLO UMBERTO	10/02/1958	SAN VITO CHIETINO	CH	AP, CA, MET, MST	0,00	398
312 *	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	10,90	236
313 *	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	CASAPENNINA	CE	AP, CA, MET, MST	15,15	185
314 *	PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	CALVI RISORTA	CE	AP, MST	13,20	210
315 *	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	USELLUS	OR	AP	8,20	308
316 *	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,60	295
317 *	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	AOSTA	AO	CA, MET, MST	11,20	234
318 *	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MST	7,20	340
319 *	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	FORMIA	LT	AP, CA, MET, MST	8,30	302
320	PORRETTA MARCO	15/05/1964	ROMA	RM	AP, CA, MST	22,20	121
321	POZZATO ALESSANDRA	27/07/1968	AOSTA	AO	AP	0,70	390
322	QUARANTA GABRIELE	25/11/1956	CAVA DE' TIRRENI	SA	AP, CA, MET	30,40	73
323	RABBANI HAMZEH	28/01/1957	VENETICO	ME	AP, CA, MET, MST	0,80	388
324 *	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	RIPOSTO	CT	AP, CA, MST	10,20	254
325 *	RANNO ANNALISA	26/06/1977	BIANCAVILLA	CT	AP, CA, MST	12,00	218
326	RICCIARDELLI STEFANO	20/10/1959	MAZZE'	TO	AP, CA, MET, MST	0,90	387
327	RICCIARDI ANDREA	20/09/1962	AOSTA	AO	AP, MET, MST	30,40	71
328	RIZZO SERGIO	16/09/1959	PARTINICO	PA	AP, CA, MET, MST	3,50	360
329 *	ROILA ADRIANO	01/12/1963	COMO	CO	AP	29,30	78
330 *	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	ACERRA	NA	AP, CA, MST	10,20	255
331	ROMANO DOMENICO	24/07/1961	BOLOGNA	BO	AP, MST	29,40	76
332	ROMANO MARIO	17/01/1963	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, CA	11,90	221
333 *	ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	NOVARA	NO	AP, CA, MST	13,90	205
334 *	RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	NOCERA SUPERIORE	SA	AP, CA, MST	11,35	229
335	SALUTO CLAUDIO	03/08/1955	QUARTO	NA	MET	26,60	91
336	SALVATORE CARMEN	11/10/1968	BOLOGNA	BO	AP, CA, MST	21,50	128
337	SANTALUCIA SEBASTIANO	21/12/1962	RACALMUTO	AG	AP, CA, MST	40,80	43
338 *	SANTORO MICHELE	01/09/1962	SANTA MARIA CAPUA VETERE	CE	CA	9,30	273
339	SARACINO GINO ANNUNZIO	11/07/1958	IMPERIA	IM	CA	0,00	397
340	SARRO ANTONINO	10/07/1958	GRESSAN	AO	CA, MET, MST	69,60	7
341 *	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	CARDITO	NA	AP, CA, MST	7,60	330
342	SBICEGO MAURIZIO	23/10/1963	IMPERIA	IM	AP, CA, MST	22,00	124
343 *	SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AGLIE'	TO	AP	23,70	108
344	SCANDURRA CLAUDIO	03/02/1964	ASTI	AT	AP, CA	10,40	251
345 *	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	TEMPIO PAUSANIA(valido 1900-2005)	SS	AP, CA, MET, MST	7,50	335
346 *	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	BOLOGNA	BO	AP, CA, MET, MST	15,20	184
347 *	SCHETTINO RITA	22/05/1955	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MST	15,10	188

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
348 *	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MST	9,00	283
349 *	SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	VITERBO	VT	AP, CA, MST	7,70	323
350	SESTITO GIUSEPPE	09/01/1959	ROMA	RM	CA, MET, MST	69,60	6
351 *	SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	347
352 *	SOMMA LUIGI	27/03/1954	MERCATO SAN SEVERINO	SA	AP, CA, MST	16,60	163
353 *	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MET, MST	18,40	143
354	SPADAFORA RAFFAELE	12/11/1946	PRAIA A MARE	CS	CA	72,60	5
355 *	SPATA PAOLO	16/03/1969	PALAZZO ADRIANO	PA	AP, CA	10,30	253
356	SPATARO ANTONIO	04/07/1953	NISCEMI	CL	MET	1,00	385
357	SPERLINGA STEFANO	14/12/1956	SAINT-VINCENT	AO	MET, MST	21,80	127
358	SPERONI CARLO GIUSEPPE	20/03/1955	AGAZZANO	PC	AP, MET, MST	59,80	16
359	STEFANUCCI FIORE	06/10/1960	BENEVENTO	BN	CA	10,10	257
360 *	STRACI EMANUELE	21/09/1982	MESSINA	ME	AP	9,20	275
361 *	STRANGES SAVERIO	19/03/1975	CASERTA	CE	AP, CA, MST	13,80	206
362 *	STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	COTRONEI	KR	AP, CA, MST	24,10	105
363 *	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	GENOVA	GE	AP, CA, MST	15,50	179
364	TAGLIAFERRI GIUSEPPE	21/10/1962	ACERRA	NA	AP, CA, MST	22,40	118
365	TAGLIAVINI BEATRICE ITALIA ATHENA DESIREE	21/10/1959	MILANO	MI	AP, MET, MST	0,30	392
366	TANZI TOMMASO	05/07/1965	MINTURNO	LT	AP, CA, MST	44,20	34
367 *	TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AOSTA	AO	AP, CA	11,80	223
368	TAVERNA EUGENIO	25/05/1949	SAINT-VINCENT	AO	CA	54,10	22
369 *	TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	REGGIO NELL'EMILIA	RE	AP, MET, MST	26,30	93
370	TICOZZELLI DANIELE ERMINIO DOMENICO	24/11/1957	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MST	0,50	391
371 *	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	LIVORNO	LI	CA, MET	8,10	314
372	TORRISI GIUSEPPE	10/06/1966	TRECASTAGNI	CT	AP, CA	35,10	58
373	TREMATERRA GEPPINO	06/01/1958	NAPOLI	NA	AP, MET	6,00	351
374	TRINCHIERI MARIO	26/04/1957	MILANO	MI	CA, MST	36,70	53
375	TROVATO GERLANDO	22/05/1949	AVIO	TN	CA, MST	38,50	47
376	TRUGLIO SALVATORE	16/05/1958	PATERNO' (CT)	CT	AP, CA, MET	21,90	126
377 *	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	SANT'ANASTASIA	NA	AP, CA, MST	9,50	269
378 *	TURIANO MARIA	29/11/1959	MESSINA	ME	AP, MST	16,50	164
379	URICCHIO ALBERTO	01/08/1953	FARA IN SABINA	RI	CA	2,90	366
380 *	USAI LUCA	25/05/1977	SASSARI	SS	AP, CA, MET, MST	9,00	282
381	VANTAGGIATO GIUSEPPE	13/02/1964	VIGEVANO	PV	AP, CA	5,10	353
382 *	VECCHIONE GENNARO	19/09/1962	PAGANI	SA	AP, CA, MET, MST	10,90	237
383 *	VENTURA DANIELE	16/08/1979	SESTRI LEVANTE	GE	MET	8,70	292
384	VENTURELLA NUNZIO	31/07/1965	VERRES	AO	CA	44,80	33
385 *	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	STREVÌ	AL	AP, CA	8,20	306
386 *	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	ACIREALE	CT	AP, CA	11,30	232
387	VERGONI ADRIANO	07/04/1960	ASTI	AT	AP, MST	24,50	104
388	VIALE AURELIO GIACOMO	05/01/1957	AOSTA	AO	AP	4,90	355
389 *	VICINANZA CARLO	23/10/1974	CASTELLAMMARE DI STABIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,80	288
390	VINCI ROSARIO	02/06/1953	PIETRAPERZIA	EN	AP, MET, MST	51,80	23
391	VIRGA GIUSEPPINA	30/04/1963	CHATILLON	AO	AP, CA, MST	3,40	361
392 *	VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	CATANZARO	CZ	AP, CA, MET, MST	12,20	216
393	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960	VALPELLINE	AO	AP, CA, MET, MST	17,10	159
394	WALTHER ANNAMARIA	13/10/1965	SAINT-VINCENT	AO	CA, MET	45,30	32
395 *	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	PORTO VIRO	RO	AP, CA	11,30	230
396 *	ZANGHI MARIA	09/02/1960	MASCALI	CT	AP, CA	21,25	130

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
397 *	ZOENA IDA	30/03/1965	MERCOGLIANO	AV	AP, CA	10,80	243
398 *	ZONA ALBERICO	12/07/1963	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	12,05	217
399 *	ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	MILANO	MI	AP, CA, MET, MST	9,60	265

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente  
Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

**ALLEGATO B :**

**GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2014**

**MEDICI PER PUNTEGGIO DECRESCENTE**



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DE FELICIS MARIA SILVIA RITA	16/10/1952	MET, MST	105,30	
2	MIGNINI ALDO	25/11/1955	CA, MET, MST	79,70	
3	DI SIPIO LOREDANA	29/05/1954	CA, MST	76,70	
4 *	FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	CA, MET, MST	72,75	
5	SPADAFORA RAFFAELE	12/11/1946	CA	72,60	
6	SESTITO GIUSEPPE	09/01/1959	CA, MET, MST	69,60	Precede per età
7	SARRO ANTONINO	10/07/1958	CA, MET, MST	69,60	
8	BRANCATO LUCIA	28/12/1956		68,80	
9	FAYAD MAJED	27/12/1947	AP, CA, MET	66,20	
10	DAINI MAURO	01/01/1960	CA, MET, MST	64,90	
11	ABOU EL BAHREN MOHAMED SAFOUH	12/01/1944	MET	63,80	
12	D'INTINO MAURIZIO	21/09/1954	AP, CA, MET	61,60	
13	DI MATTEO PATRIZIA	06/09/1954	AP, CA, MET	61,10	
14	BOGGIO SILVIO STEFANO	13/05/1954	AP, CA, MST	61,00	
15	DI BIASE EMILIO	14/05/1961	CA, MET, MST	60,20	
16	SPERONI CARLO GIUSEPPE	20/03/1955	AP, MET, MST	59,80	
17 *	DE SANTO PIERO	26/08/1966	CA, MET, MST	59,10	
18	FOSSATI PAOLO	17/08/1952	AP, MST	57,80	
19	ALLIOD RENEE	21/11/1955	AP, MET	56,40	
20	IAMMARINO FLAVIO	03/01/1953	AP, CA, MST	56,00	
21	BONSIGNORE IGNAZIO	16/06/1954	AP, MET, MST	55,40	
22	TAVERNA EUGENIO	25/05/1949	CA	54,10	
23	VINCI ROSARIO	02/06/1953	AP, MET, MST	51,80	
24	NOTAROBERTO ALESSANDRO ANIELLO	01/11/1953	AP, CA, MST	51,70	
25	DE GIROLAMO MAURIZIO CARLO SALVATORE	19/04/1958	AP, CA, MST	51,20	
26	ILARI GIOVANNI	01/01/1959	AP	50,35	
27	MORRONE NICOLA	07/01/1950	CA, MET, MST	48,30	
28	MARANDINO CHIARA	11/11/1949	MET, MST	48,00	
29 *	BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CA, MST	47,90	
30 *	BONANNO GAETANO	20/04/1955	MET, MST	46,30	
31	PACILLO LUISA	07/10/1960	CA, MET, MST	46,10	
32	WALTHER ANNAMARIA	13/10/1965	CA, MET	45,30	
33	VENTURELLA NUNZIO	31/07/1965	CA	44,80	
34	TANZI TOMMASO	05/07/1965	AP, CA, MST	44,20	Precede per età
35	COLTRARO GIOVANNI	25/09/1962	CA, MET, MST	44,20	
36	LOMBARDI ANTONIO	24/02/1965	AP	43,85	
37	DI CESARE LEONARDO	23/09/1964	MET, MST	42,60	
38 *	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	AP, MET, MST	41,40	
39	BRUNO ALFONSO	08/04/1962	AP, MET	41,20	
40	BARRESI PIETRO	10/07/1962	AP, CA, MST	41,00	Precede per età
41 *	CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	MET, MST	41,00	Precede per età
42	GALLORO NICOLA	18/09/1954	AP	41,00	

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
43	SANTALUCIA SEBASTIANO	21/12/1962	AP, CA, MST	40,80	
44	PASCOLINI PASQUALE	04/03/1957	AP, MST	38,90	
45	CASTELLANI ANTONELLA	15/05/1953	CA, MST	38,80	
46 *	CASTELLITO LUCIANA	12/07/1964	AP, CA, MET, MST	38,50	Precede per età
47	TROVATO GERLANDO	22/05/1949	CA, MST	38,50	
48	ABRATE FRANCO	12/12/1958	AP, CA, MST	38,20	
49 *	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	AP, CA, MST	38,10	
50	D'ERCOLE GIOVANNI	21/10/1959	AP, CA, MET, MST	38,00	
51	ALLEGRI CORRADO	30/11/1954	AP, MET, MST	37,80	
52	CERTO FRANCESCO	10/09/1955	AP, MST	37,20	
53	TRINCHIERI MARIO	26/04/1957	CA, MST	36,70	
54	MARIANO FRANCESCO	03/01/1954	MST	36,20	
55	FARINA SALVATORE	11/06/1962	AP, MST	35,90	
56	BOLOGNA CATERINA	16/02/1960	AP, CA, MST	35,50	
57	MANAGO' ROCCO	22/03/1963	AP, MET, MST	35,40	
58	TORRISI GIUSEPPE	10/06/1966	AP, CA	35,10	
59	D'ORTO FRANCESCO	19/10/1959	AP, CA, MST	34,95	
60	ILACQUA MARIA	08/08/1964	AP, CA, MST	34,60	
61 *	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	AP, CA, MST	34,00	
62 *	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	AP, MET, MST	33,70	
63 *	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AP, CA, MET, MST	33,55	
64 *	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	AP, MET, MST	33,10	
65	FOSSON ANTONIO	11/10/1951	AP	32,10	
66 *	ARVIGO ANDREA	07/09/1963		31,80	
67	DE PASCALE ENRICO	31/07/1958	AP, CA, MST	31,60	
68	GAMBINO PAOLA	17/11/1965	CA, MET, MST	31,10	
69 *	FELLI ANDREA	01/12/1967	CA, MET, MST	30,80	
70 *	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	AP, CA, MST	30,60	
71	RICCIARDI ANDREA	20/09/1962	AP, MET, MST	30,40	Precede per età
72 *	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	AP, MET, MST	30,40	Precede per età
73	QUARANTA GABRIELE	25/11/1956	AP, CA, MET	30,40	
74	BUFFA GIACOMO MARIO MASSIMO	01/07/1958	AP, MST	30,00	
75	CICCONE ANTONIO	26/09/1956	AP, CA, MST	29,80	
76	ROMANO DOMENICO	24/07/1961	AP, MST	29,40	
77 *	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	AP, CA, MST	29,30	Precede per età
78 *	ROILA ADRIANO	01/12/1963	AP	29,30	
79	CONDORELLI SALVATORE CLAUDIO ROBERTO	09/10/1953	AP, MST	29,10	
80	AURICCHIO ANNA	04/06/1957	CA, MET	29,00	
81	LUTI ALESSANDRA	19/04/1961	AP, CA, MST	28,70	
82	MUSOTTO ALBA CAROLINA	03/09/1951	AP, AP, CA, CA	28,25	
83	BASSO CARLA MARIA	02/03/1961	AP, MST	28,20	Precede per età
84 *	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	AP, MET, MST	28,20	

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
85	COCUZZA FILIPPO	06/01/1955	AP, MET, MST	28,10	
86	BATTISTELLA DAVIDE	31/08/1963	CA, MET, MST	28,00	
87	BARBARO ROSA	29/02/1964	MST	27,90	
88	GALANTE CONSIGLIA	28/11/1959	AP, CA, MET, MST	27,40	Precede per età
89	DANIELLI NELLO	11/12/1955	AP	27,40	
90	DI LUCIANO MICHELE	05/01/1959	AP, MET, MST	27,00	
91	SALUTO CLAUDIO	03/08/1955	MET	26,60	
92	* LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AP, CA, MST	26,30	Precede per età
93	* TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	AP, MET, MST	26,30	Precede per età
94	* PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	MET, MST	26,30	Precede per età
95	COLAIOCCHI ERSILIA GLORIA	18/09/1961	AP, CA, MET, MST	26,30	
96	LOMBARDO ANTONIO	14/06/1955	AP, CA, MET	25,90	
97	ABURIASH MOHAMMED	17/04/1960	CA	25,70	
98	MELE DOMENICO GIOVANNI BATTISTA	26/02/1961	AP, MET, MST	25,50	
99	MAUCERI FRANCESCO	16/04/1966	AP, CA, MET, MST	25,40	
100	* BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	AP, MET, MST	25,10	
101	* BARBIERA LIVIA	29/01/1967	AP	24,90	
102	* LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	AP, CA, MET, MST	24,75	
103	* DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	AP, MET, MST	24,60	
104	VERGONI ADRIANO	07/04/1960	AP, MST	24,50	
105	* STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	AP, CA, MST	24,10	
106	* ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AP, MET, MST	24,00	
107	OKDE FADY FOUAD	30/06/1957	AP, MST	23,80	
108	* SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AP	23,70	
109	* FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	AP, MET, MST	23,60	
110	* CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	AP, MET, MST	23,50	
111	MAGANUCO CLAUDIO SALVATORE GAETANO	25/09/1956	AP, MET, MST	23,30	
112	* IORIZZO ANGELO	05/07/1960	AP, MET, MST	23,20	
113	LEZZOCHE' FRANCESCO PAOLO	14/09/1962	AP, MET, MST	23,00	
114	BRANCATELLO SERGIO	14/01/1957	AP, CA	22,65	
115	MIO NUNZIO	02/01/1953	AP	22,60	
116	* ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	AP, CA, MST	22,50	Precede per età
117	* CORLITO ANGELO	17/11/1965	AP, CA, MET, MST	22,50	
118	TAGLIAFERRI GIUSEPPE	21/10/1962	AP, CA, MST	22,40	Precede per età
119	LEO ANGELO	01/01/1961	AP, CA, MET, MST	22,40	Precede per età
120	MARTINELLI ANTONIO	11/08/1954	CA	22,40	
121	PORRETTA MARCO	15/05/1964	AP, CA, MST	22,20	
122	CRISPINI STEFANO	23/03/1962	AP, MET, MST	22,10	
123	MAIURI MAURO	09/04/1967	AP, CA	22,00	Precede per età
124	SBICEGO MAURIZIO	23/10/1963	AP, CA, MST	22,00	
125	* LONGO ROBERTO	02/04/1966	AP, MET, MST	21,90	Precede per età
126	TRUGLIO SALVATORE	16/05/1958	AP, CA, MET	21,90	

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
127	SPERLINGA STEFANO	14/12/1956	MET, MST	21,80	
128	SALVATORE CARMEN	11/10/1968	AP, CA, MST	21,50	
129	AKKAD WATTAR MOHAMED RADWAN	28/04/1946	AP, CA, MET, MST	21,40	
130 *	ZANGHI MARIA	09/02/1960	AP, CA	21,25	
131	DI VENDRA GIUSEPPE	29/06/1959	CA	21,00	
132	PETRAGLIA FRANCESCO	22/09/1949	AP, MET, MST	20,80	
133	MACRI' FERDINANDO	08/04/1961	AP, MET, MST	20,55	
134 *	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	AP, CA, MET, MST	20,45	Precede per età
135	LUSWI EHSAN	01/10/1955	AP, CA	20,45	
136	LETIZIA NICOLINO	16/01/1969	AP, CA, MST	19,50	
137 *	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	AP	19,20	Precede per età
138	FLORA RITA	04/10/1965	AP, MST	19,20	
139 *	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	AP, CA, MET	18,90	Precede per età
140	DE SIMONE GENNARO	05/02/1958	AP, CA, MST	18,90	
141	BUCCERI ALBERTO	22/10/1962	AP, CA, MET	18,80	Precede per età
142 *	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	AP	18,80	
143 *	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	AP, CA, MET, MST	18,40	
144	DE TROVATO ALBERTO	10/03/1966	AP	18,30	
145 *	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	AP, CA	18,10	
146 *	DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	AP, CA	18,00	Precede per età
147 *	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	AP, CA, MET, MST	18,00	
148 *	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CA, MET	17,95	
149 *	LEO ANTONIO	07/03/1958	AP, CA, MET, MST	17,90	
150	JUVARA GIUSEPPE	24/07/1951	AP, CA	17,70	
151 *	ORAZI VANESSA	25/02/1974	AP, MET, MST	17,60	Precede per età
152	CAVORETTO GIOVANNI	03/04/1963	AP	17,60	Precede per età
153	FEDERICO OSCAR ANTONIO	24/04/1957	AP, CA, MET, MST	17,60	
154	BOTTO FLORIANA PIERA	17/07/1958	AP, CA, MET, MST	17,55	
155 *	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	AP, CA	17,50	
156	CORTI LUCA	23/06/1964	AP, CA, MET	17,40	
157 *	MACLI RICCARDO	07/08/1973	AP, MST	17,30	
158 *	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	CA, MET, MST	17,10	Precede per età
159	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960	AP, CA, MET, MST	17,10	
160	CELESTE GIOVANNA	22/11/1965	CA	17,00	
161 *	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	AP, CA	16,90	
162 *	MESSINA PAOLO	02/12/1963	AP, CA, MST	16,80	
163 *	SOMMA LUIGI	27/03/1954	AP, CA, MST	16,60	
164 *	TURIANO MARIA	29/11/1959	AP, MST	16,50	
165 *	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	AP, MET, MST	16,45	
166 *	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	AP, CA, MET, MST	16,40	Precede per età
167	ISMAIL ABDEL KARIM	01/08/1959	MET	16,40	
168 *	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	AP, CA, MET	16,30	Precede per età

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
169	IANNIZZI LEONARDO	16/07/1956	AP, CA, MST	16,30	
170 *	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	AP	15,90	Precede per età
171	NERI STEFANIA	06/05/1967	AP, MET, MST	15,90	
172 *	MARI CONCETTA	22/05/1979	AP, CA, MST	15,80	Precede per età
173 *	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	AP, CA, MET, MST	15,80	Precede per età
174 *	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AP, CA, MST	15,80	Precede per età
175	CHERCIU DANIELA	24/07/1959	AP	15,80	
176 *	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	AP, MST	15,70	Precede per età
177	LAURINO CINZIA	22/09/1963	AP, MET, MST	15,70	
178 *	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	AP, CA	15,60	
179 *	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	AP, CA, MST	15,50	
180 *	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	AP, CA, MET, MST	15,30	Precede per età
181 *	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	AP, CA	15,30	
182	DIMARTINO GIOVANNA	07/01/1968	AP, CA, MET	15,20	Precede per età
183 *	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	AP, MET, MST	15,20	Precede per età
184 *	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	AP, CA, MET, MST	15,20	
185 *	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	AP, CA, MET, MST	15,15	
186	FERRE' CRISTINA	29/06/1959	AP, CA, MET, MST	15,10	Precede per età
187 *	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	AP, CA	15,10	Precede per età
188 *	SCHETTINO RITA	22/05/1955	AP, CA, MST	15,10	
189 *	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	AP, CA	15,00	
190 *	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	AP, CA	14,90	
191 *	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	AP, MET, MST	14,80	Precede per età
192 *	CICALESI ANTONIO	27/07/1966	AP, CA, MET, MST	14,80	
193	CAMPANELLA DOMENICO LAMBERTO	16/04/1956	AP, CA	14,70	
194 *	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	AP, CA	14,60	
195 *	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	AP, CA, MST	14,55	
196 *	BENNARDO FERNANDO	01/07/1964	AP, MET, MST	14,40	
197 *	MAZZONE MARIA	14/03/1956	AP, CA, MET, MST	14,35	
198 *	CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	AP, MST	14,20	Precede per età
199 *	BORSATI MATTEO	19/09/1971	AP, MET, MST	14,20	
200 *	FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	AP, CA, MET, MST	14,15	
201 *	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
202 *	D'ALESIO ANTONELLA	09/06/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
203	CILEA ANTONIO SANTO	11/10/1960	CA	14,10	
204 *	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	AP, MET	14,05	
205 *	ROVILLE STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	AP, CA, MST	13,90	
206 *	STRANGES SAVERIO	19/03/1975	AP, CA, MST	13,80	
207 *	BRUNO SARA	21/06/1976	AP, CA, MST	13,60	
208 *	GOLINO GAETANO	26/02/1971	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
209 *	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
210 *	PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	AP, MST	13,20	

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
211 *	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	AP, CA, MST	12,70	
212 *	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	AP, CA, MST	12,40	
213 *	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	AP, CA, MET, MST	12,30	
214	D'ALONZO MARIA GIOVANNA	25/06/1958	AP, CA, MST	12,20	Precede per età
215 *	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	AP, CA, MET, MST	12,20	Precede per età
216 *	VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	AP, CA, MET, MST	12,20	
217 *	ZONA ALBERICO	12/07/1963	AP, CA, MST	12,05	
218 *	RANNO ANNALISA	26/06/1977	AP, CA, MST	12,00	Precede per età
219	LIMONE GIUSEPPE	18/08/1963	AP, MET, MST	12,00	Precede per età
220 *	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	AP, CA, MET	12,00	
221	ROMANO MARIO	17/01/1963	AP, CA	11,90	
222 *	FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	AP	11,80	Precede per età
223 *	TAVERES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AP, CA	11,80	
224 *	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	AP, CA, MST	11,75	
225 *	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	AP, CA, MST	11,60	
226 *	GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	AP, CA	11,40	Precede per età
227 *	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	AP	11,40	Precede per età
228	MATERAZZO FERNANDA	23/05/1962	AP, CA, MET, MST	11,40	
229 *	RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	AP, CA, MST	11,35	
230 *	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	AP, CA	11,30	Precede per età
231 *	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	AP, CA, MST	11,30	Precede per età
232 *	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	AP, CA	11,30	Precede per età
233 *	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	CA	11,30	
234 *	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	CA, MET, MST	11,20	
235 *	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
236 *	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
237 *	VECCIONE GENNARO	19/09/1962	AP, CA, MET, MST	10,90	Precede per età
238 *	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	AP, CA, MET, MST	10,90	
239 *	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
240 *	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	AP, CA, MET	10,80	Precede per età
241 *	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
242 *	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	AP, CA	10,80	Precede per età
243 *	ZOENA IDA	30/03/1965	AP, CA	10,80	
244 *	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	AP, CA	10,70	Precede per età
245 *	MOFFA GUIDO	26/07/1975	AP, CA	10,70	Precede per età
246 *	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	AP, CA, MST	10,70	
247 *	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	AP, CA, MET, MST	10,60	Precede per età
248 *	ODDINO GIULIA	12/05/1979	AP, CA, MST	10,60	Precede per età
249 *	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	AP, CA	10,60	Precede per età
250 *	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	AP, CA	10,60	
251	SCANDURRA CLAUDIO	03/02/1964	AP, CA	10,40	
252 *	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AP, CA, MST	10,30	Precede per età

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
253 *	SPATA PAOLO	16/03/1969	AP, CA	10,30	
254 *	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	AP, CA, MST	10,20	Precede per età
255 *	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	AP, CA, MST	10,20	
256 *	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MST	10,10	Precede per età
257	STEFANUCCI FIORE	06/10/1960	CA	10,10	
258 *	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	AP, CA, MST	10,00	
259 *	CHIUCHIOLO NICOLA	22/02/1965	AP, CA, MET, MST	9,90	
260 *	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	AP	9,75	
261 *	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AP, CA, MET, MST	9,70	Precede per età
262 *	GREGORI ATTILIO	21/12/1976	AP, CA, MST	9,70	Precede per età
263 *	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	AP, MST	9,70	Precede per età
264 *	ANGIOLILLO NICOLETTA	19/05/1964	AP, CA, MET, MST	9,70	
265 *	ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	AP, CA, MET, MST	9,60	Precede per età
266 *	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	AP, CA	9,60	Precede per età
267	CATANIA GIACOMO	21/03/1960	AP	9,60	Precede per età
268	BENINTENDE VINCENZO	27/04/1955	AP, MET, MST	9,60	
269 *	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	AP, CA, MST	9,50	
270 *	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	AP, CA	9,40	Precede per età
271 *	MILANINI MICHELA	04/02/1975	AP	9,40	
272 *	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	AP, CA, MET, MST	9,30	Precede per età
273 *	SANTORO MICHELE	01/09/1962	CA	9,30	Precede per età
274 *	DE MAIO DARIO	08/12/1952	AP, CA, MST	9,30	
275 *	STRACI EMANUELE	21/09/1982	AP	9,20	Precede per età
276 *	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	AP, CA	9,20	Precede per età
277 *	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	AP, MET, MST	9,20	
278 *	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	AP, CA, MST	9,15	
279 *	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	AP, CA	9,10	Precede per età
280 *	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	AP, CA	9,10	
281 *	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
282 *	USAII LUCA	25/05/1977	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
283 *	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
284 *	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
285	BONATO ROBERTO	16/04/1963	AP, CA, MET, MST	9,00	
286 *	PERISANO MARIO	15/08/1978	AP, CA, MST	8,80	Precede per età
287 *	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	AP, CA	8,80	Precede per età
288 *	VICINANZA CARLO	23/10/1974	AP, CA, MET, MST	8,80	Precede per età
289	AMORUSO ANIELLO	12/08/1964	AP, MST	8,80	Precede per età
290 *	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	AP, CA, MST	8,80	
291 *	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	AP, CA, MST	8,70	Precede per età
292 *	VENTURA DANIELE	16/08/1979	MET	8,70	Precede per età
293 *	MARZO PAOLO	26/01/1968	AP, CA, MST	8,70	
294 *	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	AP	8,60	Precede per età

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
295 *	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	AP, CA, MET, MST	8,60	
296	JACAZIO FRANK GUY	16/08/1954	AP, CA, MET, MST	8,55	
297 *	CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,50	Precede per età
298 *	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	AP, CA, MST	8,50	
299 *	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	AP	8,40	Precede per età
300 *	FUSCO SONIA	05/04/1975	AP, MST	8,40	Precede per età
301 *	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	AP, CA, MST	8,40	
302 *	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	AP, CA, MET, MST	8,30	
303 *	FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983	AP, CA	8,20	Precede per età
304 *	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
305 *	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
306 *	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	AP, CA	8,20	Precede per età
307 *	FIORILLO DANILA	11/09/1976	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
308 *	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	AP	8,20	Precede per età
309 *	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	AP, CA	8,20	Precede per età
310 *	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	AP	8,20	Precede per età
311 *	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	MET, MST	8,20	Precede per età
312 *	GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
313 *	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	AP, CA, MST	8,20	
314 *	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	CA, MET	8,10	Precede per età
315 *	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	AP, CA, MST	8,10	Precede per età
316 *	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	AP, CA, MST	8,10	
317	ASSALE ROBERTO	07/07/1960	AP	8,00	Precede per età
318	BUSCHMANN THOMAS	28/10/1956	AP, CA, MET, MST	8,00	
319	DI SANTO FLAVIO	05/03/1958	AP, CA, MET, MST	7,95	
320 *	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	AP, CA, MET, MST	7,90	Precede per età
321 *	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	AP, CA, MST	7,90	Precede per età
322 *	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	AP, CA, MET, MST	7,90	
323 *	SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
324 *	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
325 *	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	AP, CA, MET, MST	7,70	Precede per età
326 *	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
327 *	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	AP, CA, MET, MST	7,70	
328 *	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	AP, CA	7,60	Precede per età
329 *	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	AP, CA, MET, MST	7,60	Precede per età
330 *	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	AP, CA, MST	7,60	
331 *	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
332 *	NASCIA STEFANO	23/06/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
333 *	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
334 *	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	AP, CA, MST	7,50	Precede per età
335 *	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	AP, CA, MET, MST	7,50	
336 *	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980	AP, CA	7,40	Precede per età

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
337 *	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
338 *	DI VITO MONIA	20/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
339	CARDILLO PIETRA	16/09/1951	MET	7,40	
340 *	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
341 *	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
342 *	FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
343 *	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
344 *	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
345 *	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
346 *	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
347 *	SETTEMBORE GENNARO	23/09/1966	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
348	BARDETTA ANDREA	29/10/1963	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
349 *	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	AP, CA	7,20	
350	BORRELLI VINCENZO	12/02/1960	CA	6,25	
351	TREMATERA GEPPINO	06/01/1958	AP, MET	6,00	Precede per età
352	BALESTRA FABRIZIO	02/03/1955	AP, MET, MST	6,00	
353	VANTAGGIATO GIUSEPPE	13/02/1964	AP, CA	5,10	
354	MAGAGNOLI MASSIMO	27/07/1965	AP	5,00	
355	VIALE AURELIO GIACOMO	05/01/1957	AP	4,90	
356	CESARANO GABRIELE	25/05/1954	AP, CA, MET	4,80	
357	ALBANI ELISA GIULIANA ANTONELLA	09/01/1964	AP, MST	4,40	Precede per età
358	MONTAGNANA MICHELE	29/02/1960	AP, CA, MET, MST	4,40	
359	MIGNOGNA LUIGI	10/01/1952	CA	4,00	
360	RIZZO SERGIO	16/09/1959	AP, CA, MET, MST	3,50	
361	VIRGA GIUSEPPINA	30/04/1963	AP, CA, MST	3,40	
362	MEROLA PASQUALE	07/02/1964	AP, CA, MET, MST	3,15	
363	DEL FRANCO FRANCESCO	07/09/1958	AP, CA, MET, MST	3,10	
364	MIRATA GIUSEPPE	04/12/1959	AP, CA, MST	3,00	
365	CANAVESE AMBRA	15/03/1964	AP, CA, MET, MST	2,90	Precede per età
366	URICCHIO ALBERTO	01/08/1953	CA	2,90	
367	BORRINI GIANNA	18/01/1956	AP, CA, MST	2,70	
368	FIORENTINO DIEGO	08/02/1962	AP, CA	2,40	Precede per età
369	GERMANO GIOSUÈ	28/11/1959	AP, CA, MET, MST	2,40	Precede per età
370	LEONARDI ENZO	19/07/1955	CA, MET	2,40	
371	MUS LAURA	17/02/1964	AP, CA, MET, MST	2,30	
372	CERASA ANNA LUCIA	10/06/1963	AP, CA	2,10	Precede per età
373	CARANGELO PIETRO	29/06/1960	AP, CA, MET, MST	2,10	
374	MOHSENI SEYED SADREDDIN	14/12/1957	CA	2,00	
375	CHATTEL GIUSEPPINA	12/12/1966	AP, CA, MST	1,60	
376	CARBONE DOMENICO	24/06/1965	AP, CA, MST	1,50	Precede per età
377	IZZO MARIA ROSARIA	05/01/1962	AP, CA, MET, MST	1,50	
378	CIRILLO ENRICO	27/10/1958	AP, CA, MET, MST	1,40	

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria Medicina Generale  
Anno e versione 2014 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
379	GUARDINI SILVIA COSETTA	24/02/1962	AP, CA, MET, MST	1,20	
380	MINARDI SALVATORE	14/03/1956	AP, CA	1,10	
381	OTTAVIANI GIORGIO	07/01/1964		1,00	Precede per età
382	DISTEFANO MARIA CONCETTA	16/11/1963	AP, CA, MET, MST	1,00	Precede per età
383	IMPROTA LUIGI	03/12/1959	CA, MET, MST	1,00	Precede per età
384	LABATE FRANCESCO SARO	13/08/1955	CA	1,00	Precede per età
385	SPATARO ANTONIO	04/07/1953	MET	1,00	Precede per età
386	LO FARO FRANCESCO	17/10/1952	AP, CA, MET, MST	1,00	
387	RICCIARDELLI STEFANO	20/10/1959	AP, CA, MET, MST	0,90	
388	RABBANI HAMZEH	28/01/1957	AP, CA, MET, MST	0,80	Precede per età
389	HAMDAN NAZMI	12/02/1949	AP, CA	0,80	
390	POZZATO ALESSANDRA	27/07/1968	AP	0,70	
391	TICOZZELLI DANIELE ERMINIO DOMENICO	24/11/1957	AP, CA, MST	0,50	
392	TAGLIAVINI BEATRICE ITALIA ATHENA DESIREE	21/10/1959	AP, MET, MST	0,30	Precede per età
393	PAVENTI FILIPPO	26/09/1953	AP, CA	0,30	
394	MARINI ERNESTO	19/06/1957	AP, CA, MST	0,20	
395	CURZIO MARINA	07/06/1953	AP, CA, MET, MST	0,05	
396	CARRELLA VINCENZO	03/05/1962	AP, CA, MET, MST	0,00	Precede per età
397	SARACINO GINO ANNUNZIO	11/07/1958	CA	0,00	Precede per età
398	PETROSEMOLO UMBERTO	10/02/1958	AP, CA, MET, MST	0,00	Precede per età
399	CANNIZZARO GIUSEPPE	19/06/1950	AP, CA, MET, MST	0,00	

\* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

**ALLEGATO C:**

**GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2014:**

**ESTRATTO**

MEDICI IN POSSESSO DELL'ATTESTATO DI FORMAZIONE DI CUI AL D.LGS 8 AGOSTO 1991, N. 256 E AL D.LGS 15 AGOSTO 1999, N. 368  
IN ORDINE ALFABETICO



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
1	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	SARNO	SA	AP, CA, MST	11,30	231
2	ANGIOLILLO NICOLETTA	19/05/1964	NETTUNO	RM	AP, CA, MET, MST	9,70	264
3	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	SAN CIPRIANO D'AVERSA	CE	AP, CA, MST	8,20	313
4	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	11,75	224
5	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	LADISPOLI	RM	AP, MET	14,05	204
6	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	L'AQUILA	AQ	AP, CA, MET, MST	12,30	213
7	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	10,00	258
8	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	VILLARICCA	NA	AP, CA	9,40	270
9	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	CASTELPETROSO	IS	AP, CA, MET	10,80	240
10	ARVIGO ANDREA	07/09/1963	GENOVA	GE		31,80	66
11	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	22,50	116
12	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	ALBANELLA	SA	AP, CA, MET, MST	18,00	147
13	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	LIVORNO	LI	AP, CA, MET, MST	7,50	333
14	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	PARELLA	TO	AP	24,90	101
15	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	LIPARI	ME	AP, CA	8,20	309
16	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MST	7,90	321
17	BENNARDO FERNANDO	01/07/1964	AIELLO CALABRO	CS	AP, MET, MST	14,40	196
18	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	SAN MINIATO	PI	AP, CA	10,60	250
19	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	346
20	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	SAN GIORGIO DEL SANNIO	BN	AP, CA, MET, MST	12,20	215
21	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	10,90	238
22	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MET, MST	9,00	284
23	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	MOTTA CAMASTRA	ME	AP	18,80	142
24	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	9,00	281
25	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	MONTANARO	TO	AP, MET, MST	16,45	165
26	BONANNO GAETANO	20/04/1955	SANTHIA'	VC	MET, MST	46,30	30
27	BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CHATILLON	AO	CA, MST	47,90	29
28	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	CASTEL VOLturno	CE	AP, CA	7,20	349
29	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	NAPOLI	NA	AP, CA	15,10	187
30	BORSATI MATTEO	19/09/1971	VICO CANAVESE	TO	AP, MET, MST	14,20	199
31	BRUNO SARA	21/06/1976	ALTAVILLA IRPINA	AV	AP, CA, MST	13,60	207
32	BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	PAGANI	SA	AP, MET, MST	25,10	100
33	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	10,90	235
34	CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	CASTELLO DEL MATESE	CE	AP, MET, MST	23,50	110
35	CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	8,50	297
36	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	CASTIGNANO	AP	AP, CA	9,60	266
37	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MARCIANISE	CE	MST	10,10	256
38	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	PERUGIA	PG	AP	9,75	260
39	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	RIONERO SANNITICO	IS	AP, CA	14,90	190
40	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,20	304
41	CASTELLITO LUCIANA	12/07/1964	SPILAMBERTO	MO	AP, CA, MET, MST	38,50	46
42	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	LEGNANO	MI	AP	8,20	310
43	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	SANTA MARIA DEL CEDRO	CS	AP, MET, MST	41,40	38
44	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	TOLLO	CH	AP, MST	9,70	263
45	CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	COLLEFERRO	RM	MET, MST	41,00	41
46	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	QUARTO	NA	AP, CA, MST	30,60	70
47	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	LIVORNO	LI	AP, CA, MST	10,80	241
48	CHIUCHIOLI NICOLA	22/02/1965	AVELLINO	AV	AP, CA, MET, MST	9,90	259
49	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	POZZUOLI	NA	AP, CA	9,10	279
50	CICALESE ANTONIO	27/07/1966	PONTECAGNANO FAIANO	SA	AP, CA, MET, MST	14,80	192

Attività prescelta    AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
51	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	POZZILLI	IS	AP, MET, MST	14,80	191
52	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	PIEDIMONTE MATESE	CE	AP, CA	16,90	161
53	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AOSTA	AO	AP, CA, MST	10,30	252
54	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	TERNI	TR	AP	8,60	294
55	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	30,40	72
56	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	CASALNUOVO DI NAPOLI	NA	AP, CA	15,00	189
57	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	NOCERA INFERIORE	SA	CA	11,30	233
58	CORLITO ANGELO	17/11/1965	FLUMERI	AV	AP, CA, MET, MST	22,50	117
59	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	CASERTA	CE	AP, MET, MST	28,20	84
60	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	RESCALDINA	MI	AP, CA	7,60	328
61	CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	FOGGIA	FG	AP, MST	14,20	198
62	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	VERRES	AO	AP, CA	18,10	145
63	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	NOVARA	NO	AP, CA, MET, MST	7,50	331
64	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	CATANIA	CT	AP, CA, MST	8,70	291
65	D'ALESIO ANTONELLA	09/06/1969	CASELLE TORINESE	TO	AP, CA, MET, MST	14,10	202
66	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	7,70	326
67	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	SCAFATI	SA	AP, CA, MET, MST	7,20	344
68	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	16,40	166
69	DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP, CA	18,00	146
70	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	MONTEMARANO	AV	AP, CA, MET, MST	7,70	325
71	DE MAIO DARIO	08/12/1952	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	9,30	274
72	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	PIANO DI SORRENTO	NA	AP, CA	10,80	242
73	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	MORCIANO DI ROMAGNA	RN	AP, CA, MET, MST	8,20	305
74	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	FORLI'	FC	AP, CA, MET, MST	7,20	345
75	DE SANTO PIERO	26/08/1966	AOSTA	AO	CA, MET, MST	59,10	17
76	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	TORINO	TO	AP, MET, MST	33,10	64
77	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	MONTE DI PROCIDA	NA	AP, CA, MST	7,50	334
78	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	DUGENTA	BN	AP, MET, MST	9,20	277
79	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	BATTIPAGLIA	SA	AP	15,90	170
80	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AFRAGOLA	NA	AP, CA, MET, MST	9,70	261
81	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	SAINTE-VINCENT	AO	AP, CA, MST	12,70	211
82	DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	SESSANO DEL MOLISE	IS	AP, MET, MST	24,60	103
83	DI VITO MONIA	20/03/1975	CHIETI	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	338
84	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	VALDISOTTO	SO	AP, CA, MST	10,70	246
85	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	CIRIE'	TO	AP, CA, MET, MST	7,60	329
86	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	SIRACUSA	SR	AP, CA, MET, MST	20,45	134
87	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	MASSA LUBRENSE	NA	AP, CA, MST	7,70	324
88	ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AVERSA	CE	AP, MET, MST	24,00	106
89	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	NAPOLI	NA	AP, CA	9,10	280
90	FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	TERAMO	TE	AP, CA, MET, MST	14,15	200
91	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	TARANTO	TA	AP, CA, MET, MST	15,30	180
92	FELLI ANDREA	01/12/1967	AOSTA	AO	CA, MET, MST	30,80	69
93	FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	QUART	AO	CA, MET, MST	72,75	4
94	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	SPERONE	AV	AP, CA, MET, MST	9,30	272
95	FESTA FERRUCIO	20/09/1976	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	7,20	342
96	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AOSTA	AO	AP, CA, MST	15,80	174
97	FIORILLO DANILA	11/09/1976	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MET, MST	8,20	307
98	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	FORLI' DEL SANNIO	IS	AP, CA, MET	18,90	139
99	FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	BACOLI	NA	AP, MET, MST	23,60	109
100	FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983		AP	CA	8,20	303

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
101	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	BATTIPAGLIA	SA	AP, CA, MET, MST	10,60	247
102	FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	VALDOBBIADENE	TV	AP	11,80	222
103	FUSCO SONIA	05/04/1975	SANT'AGATA DE' GOTI	BN	AP, MST	8,40	300
104	GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	PRATO SESIA	NO	AP, CA	11,40	226
105	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	FONTAINEMORE	AO	AP, CA	17,50	155
106	GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	PESCARA	PE	AP, CA, MET, MST	8,20	312
107	GOLINO GAETANO	26/02/1971	CAPODRISE	CE	AP, CA, MST	13,20	208
108	GREGORI ATTILIO	21/12/1976	GUIDONIA MONTECELIO	RM	AP, CA, MST	9,70	262
109	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	CANTU'	CO	AP	8,40	299
110	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	ROMA	RM	MET, MST	8,20	311
111	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	PALERMO	PA	AP, CA, MST	8,80	290
112	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CATANIA	CT	CA, MET	17,95	148
113	IORIZZO ANGELO	05/07/1960	VILLANOVA DEL BATTISTA	AV	AP, MET, MST	23,20	112
114	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980			AP, CA	7,40	336
115	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	FOGGIA	FG	AP, CA, MET, MST	7,90	320
116	LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AGROPOLI	SA	AP, CA, MST	26,30	92
117	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	FOGGIA	FG	AP, CA, MST	12,40	212
118	LEO ANTONIO	07/03/1958	SAN SEVERO	FG	AP, CA, MET, MST	17,90	149
119	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	CASERTA	CE	AP, MET, MST	15,20	183
120	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	VALDINA	ME	AP, CA, MST	34,00	61
121	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	VASTOGIRARDI	IS	AP, CA	10,70	244
122	LONGO ROBERTO	02/04/1966	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	21,90	125
123	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	PORTIGLIOLA	RC	AP, CA, MET, MST	24,75	102
124	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	RIARDO	CE	AP, CA, MST	9,15	278
125	MACLI RICCARDO	07/08/1973	ACQUEDOLCI	ME	AP, MST	17,30	157
126	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	BORGIA	CZ	AP, MST	15,70	176
127	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MST	14,55	195
128	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP	11,40	227
129	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	GENOVA	GE	AP, CA, MST	13,20	209
130	MARI CONCETTA	22/05/1979	SALERNO	SA	AP, CA, MST	15,80	172
131	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	RIBERA	AG	AP, CA, MST	29,30	77
132	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	ROMA	RM	AP, CA, MST	8,40	301
133	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	ROCCA D'EVANDRO	CE	AP, CA, MST	7,20	341
134	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	CEFALU'	PA	AP, CA	15,60	178
135	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	SPOLETO	PG	AP, CA, MET, MST	14,10	201
136	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	CAMBIASCA	VB	AP, CA, MST	38,10	49
137	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	7,90	322
138	MARZO PAOLO	26/01/1968	MILANO	MI	AP, CA, MST	8,70	293
139	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	BUCCIANICO	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	337
140	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	8,10	316
141	MAZZONE MARIA	14/03/1956	CASTELPOTO	BN	AP, CA, MET, MST	14,35	197
142	MESSINA PAOLO	02/12/1963	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	16,80	162
143	MILANINI MICHELA	04/02/1975	SANSEPOLCRO	AR	AP	9,40	271
144	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	VALLELUNGA PRATAMENO	CL	AP, CA	8,80	287
145	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	SARRE	AO	CA, MET, MST	17,10	158
146	MOFFA GUIDO	26/07/1975	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, CA	10,70	245
147	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	CANNETO PAVESE	PV	AP	19,20	137
148	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MET, MST	7,70	327
149	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	MACERATA	MC	AP, CA	15,30	181
150	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AVERSA	CE	AP, CA, MET, MST	33,55	63

**Attività prescelta**    AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
151	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	TRENTO	TN	AP, MET, MST	33,70	62
152	NASCIA STEFANO	23/06/1968	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,50	332
153	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	CAPRIGLIA IRPINA	AV	AP, CA, MST	11,60	225
154	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	ALIMINUSA	PA	AP, CA	10,60	249
155	ODDINO GIULIA	12/05/1979	OVADA	AL	AP, CA, MST	10,60	248
156	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AVERSA	CE	AP, CA, MST	10,80	239
157	ORAZI VANESSA	25/02/1974	ROMA	RM	AP, MET, MST	17,60	151
158	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	MONTEMARANO	AV	AP, CA	9,20	276
159	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	FOLIGNO	PG	AP, CA, MET	16,30	168
160	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	CASERTA	CE	AP, CA, MST	8,10	315
161	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	GIOIA TAURO	RC	AP, CA, MST	8,50	298
162	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	15,80	173
163	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	GROSSETO	GR	AP, CA	14,60	194
164	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	LENTINI	SR	AP, CA, MET	12,00	220
165	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	IVREA	TO	MET, MST	26,30	94
166	PERISANO MARIO	15/08/1978	ROMA	RM	AP, CA, MST	8,80	286
167	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	BERNALDA	MT	AP, CA, MET, MST	7,20	343
168	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	10,90	236
169	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	CASAPENNNA	CE	AP, CA, MET, MST	15,15	185
170	PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	CALVI RISORTA	CE	AP, MST	13,20	210
171	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	USELLUS	OR	AP	8,20	308
172	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,60	295
173	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	AOSTA	AO	CA, MET, MST	11,20	234
174	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MST	7,20	340
175	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	FORMIA	LT	AP, CA, MET, MST	8,30	302
176	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	RIPOSTO	CT	AP, CA, MST	10,20	254
177	RANNO ANNALISA	26/06/1977	BIANCAVILLA	CT	AP, CA, MST	12,00	218
178	ROILA ADRIANO	01/12/1963	COMO	CO	AP	29,30	78
179	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	ACERRA	NA	AP, CA, MST	10,20	255
180	ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	NOVARA	NO	AP, CA, MST	13,90	205
181	RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	NOCERA SUPERIORE	SA	AP, CA, MST	11,35	229
182	SANTORO MICHELE	01/09/1962	SANTA MARIA CAPUA VETERE	CE	CA	9,30	273
183	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	CARDITO	NA	AP, CA, MST	7,60	330
184	SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AGLIE'	TO	AP	23,70	108
185	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	TEMPIO PAUSANIA(valido 1900-2005)	SS	AP, CA, MET, MST	7,50	335
186	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	BOLOGNA	BO	AP, CA, MET, MST	15,20	184
187	SCHETTINO RITA	22/05/1955	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MST	15,10	188
188	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MST	9,00	283
189	SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	VITERBO	VT	AP, CA, MST	7,70	323
190	SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	347
191	SOMMA LUIGI	27/03/1954	MERCATO SAN SEVERINO	SA	AP, CA, MST	16,60	163
192	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MET, MST	18,40	143
193	SPATA PAOLO	16/03/1969	PALAZZO ADRIANO	PA	AP, CA	10,30	253
194	STRACI EMANUELE	21/09/1982	MESSINA	ME	AP	9,20	275
195	STRANGES SAVERIO	19/03/1975	CASERTA	CE	AP, CA, MST	13,80	206
196	STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	COTRONEI	KR	AP, CA, MST	24,10	105
197	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	GENOVA	GE	AP, CA, MST	15,50	179
198	TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AOSTA	AO	AP, CA	11,80	223
199	TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	REGGIO NELL'EMILIA	RE	AP, MET, MST	26,30	93

Attività prescelta    AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
200	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	LIVORNO	LI	CA, MET	8,10	314
201	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	SANT'ANASTASIA	NA	AP, CA, MST	9,50	269
202	TURIANO MARIA	29/11/1959	MESSINA	ME	AP, MST	16,50	164
203	USAI LUCA	25/05/1977	SASSARI	SS	AP, CA, MET, MST	9,00	282
204	VECCHIONE GENNARO	19/09/1962	PAGANI	SA	AP, CA, MET, MST	10,90	237
205	VENTURA DANIELE	16/08/1979	SESTRI LEVANTE	GE	MET	8,70	292
206	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	STREVI	AL	AP, CA	8,20	306
207	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	ACIREALE	CT	AP, CA	11,30	232
208	VICINANZA CARLO	23/10/1974	CASTELLAMMARE DI STABIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,80	288
209	VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	CATANZARO	CZ	AP, CA, MET, MST	12,20	216
210	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	PORTO VIRO	RO	AP, CA	11,30	230
211	ZANGHI MARIA	09/02/1960	MASCALI	CT	AP, CA	21,25	130
212	ZOENA IDA	30/03/1965	MERCOGLIANO	AV	AP, CA	10,80	243
213	ZONA ALBERICO	12/07/1963	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	12,05	217
214	ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	MILANO	MI	AP, CA, MET, MST	9,60	265

ALLEGATO D:

**GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2014:**

**ESTRATTO**

MEDICI IN POSSESSO DELL'ATTESTATO DI FORMAZIONE DI CUI AL D.LGS 8  
AGOSTO 1991, N. 256 E AL D.LGS 15 AGOSTO 1999, N. 368  
PER PUNTEGGIO DECRESCENTE



Région Autonome Vallée d'Aoste  
 Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
 Regione Autonoma Valle d'Aosta  
 Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
4	FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	CA, MET, MST	72,75	
17	DE SANTO PIERO	26/08/1966	CA, MET, MST	59,10	
29	BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CA, MST	47,90	
30	BONANNO GAETANO	20/04/1955	MET, MST	46,30	
38	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	AP, MET, MST	41,40	
41	CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	MET, MST	41,00	Precede per età
46	CASTELLITTO LUCIANA	12/07/1964	AP, CA, MET, MST	38,50	Precede per età
49	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	AP, CA, MST	38,10	
61	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	AP, CA, MST	34,00	
62	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	AP, MET, MST	33,70	
63	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AP, CA, MET, MST	33,55	
64	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	AP, MET, MST	33,10	
66	ARVIGO ANDREA	07/09/1963		31,80	
69	FELLI ANDREA	01/12/1967	CA, MET, MST	30,80	
70	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	AP, CA, MST	30,60	
72	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	AP, MET, MST	30,40	Precede per età
77	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	AP, CA, MST	29,30	Precede per età
78	ROILA ADRIANO	01/12/1963	AP	29,30	
84	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	AP, MET, MST	28,20	
92	LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AP, CA, MST	26,30	Precede per età
93	TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	AP, MET, MST	26,30	Precede per età
94	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	MET, MST	26,30	Precede per età
100	BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	AP, MET, MST	25,10	
101	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	AP	24,90	
102	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	AP, CA, MET, MST	24,75	
103	DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	AP, MET, MST	24,60	
105	STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	AP, CA, MST	24,10	
106	ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AP, MET, MST	24,00	
108	SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AP	23,70	
109	FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	AP, MET, MST	23,60	
110	CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	AP, MET, MST	23,50	
112	IORIZZO ANGELO	05/07/1960	AP, MET, MST	23,20	
116	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	AP, CA, MST	22,50	Precede per età
117	CORLITO ANGELO	17/11/1965	AP, CA, MET, MST	22,50	
125	LONGO ROBERTO	02/04/1966	AP, MET, MST	21,90	Precede per età
130	ZANGHI MARIA	09/02/1960	AP, CA	21,25	
134	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	AP, CA, MET, MST	20,45	Precede per età
137	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	AP	19,20	Precede per età
139	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	AP, CA, MET	18,90	Precede per età
142	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	AP	18,80	
143	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	AP, CA, MET, MST	18,40	
145	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	AP, CA	18,10	

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria      Medicina Generale  
Anno e versione    2014 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
146	DE FILIPPI LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	AP, CA	18,00	Precede per età
147	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	AP, CA, MET, MST	18,00	
148	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CA, MET	17,95	
149	LEO ANTONIO	07/03/1958	AP, CA, MET, MST	17,90	
151	ORAZI VANESSA	25/02/1974	AP, MET, MST	17,60	Precede per età
155	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	AP, CA	17,50	
157	MACLI RICCARDO	07/08/1973	AP, MST	17,30	
158	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	CA, MET, MST	17,10	Precede per età
161	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	AP, CA	16,90	
162	MESSINA PAOLO	02/12/1963	AP, CA, MST	16,80	
163	SOMMA LUIGI	27/03/1954	AP, CA, MST	16,60	
164	TURIANO MARIA	29/11/1959	AP, MST	16,50	
165	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	AP, MET, MST	16,45	
166	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	AP, CA, MET, MST	16,40	Precede per età
168	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	AP, CA, MET	16,30	Precede per età
170	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	AP	15,90	Precede per età
172	MARI CONCETTA	22/05/1979	AP, CA, MST	15,80	Precede per età
173	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	AP, CA, MET, MST	15,80	Precede per età
174	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AP, CA, MST	15,80	Precede per età
176	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	AP, MST	15,70	Precede per età
178	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	AP, CA	15,60	
179	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	AP, CA, MST	15,50	
180	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	AP, CA, MET, MST	15,30	Precede per età
181	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	AP, CA	15,30	
183	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	AP, MET, MST	15,20	Precede per età
184	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	AP, CA, MET, MST	15,20	
185	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	AP, CA, MET, MST	15,15	
187	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	AP, CA	15,10	Precede per età
188	SCHETTINO RITA	22/05/1955	AP, CA, MST	15,10	
189	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	AP, CA	15,00	
190	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	AP, CA	14,90	
191	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	AP, MET, MST	14,80	Precede per età
192	CICALESE ANTONIO	27/07/1966	AP, CA, MET, MST	14,80	
194	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	AP, CA	14,60	
195	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	AP, CA, MST	14,55	
196	BENNARDO FERNANDO	01/07/1964	AP, MET, MST	14,40	
197	MAZZONE MARIA	14/03/1956	AP, CA, MET, MST	14,35	
198	CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	AP, MST	14,20	Precede per età
199	BORSATI MATTEO	19/09/1971	AP, MET, MST	14,20	
200	FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	AP, CA, MET, MST	14,15	
201	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
202	D'ALESIO ANTONELLA	09/06/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria      Medicina Generale  
Anno e versione    2014 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
204	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	AP, MET	14,05	
205	ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	AP, CA, MST	13,90	
206	STRANGES SAVERIO	19/03/1975	AP, CA, MST	13,80	
207	BRUNO SARA	21/06/1976	AP, CA, MST	13,60	
208	GOLINO GAETANO	26/02/1971	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
209	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
210	PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	AP, MST	13,20	
211	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	AP, CA, MST	12,70	
212	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	AP, CA, MST	12,40	
213	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	AP, CA, MET, MST	12,30	
215	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	AP, CA, MET, MST	12,20	Precede per età
216	VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	AP, CA, MET, MST	12,20	
217	ZONA ALBERICO	12/07/1963	AP, CA, MST	12,05	
218	RANNO ANNALISA	26/06/1977	AP, CA, MST	12,00	Precede per età
220	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	AP, CA, MET	12,00	
222	FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	AP	11,80	Precede per età
223	TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AP, CA	11,80	
224	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	AP, CA, MST	11,75	
225	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	AP, CA, MST	11,60	
226	GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	AP, CA	11,40	Precede per età
227	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	AP	11,40	Precede per età
229	RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	AP, CA, MST	11,35	
230	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	AP, CA	11,30	Precede per età
231	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	AP, CA, MST	11,30	Precede per età
232	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	AP, CA	11,30	Precede per età
233	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	CA	11,30	
234	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	CA, MET, MST	11,20	
235	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
236	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
237	VECHIONE GENNARO	19/09/1962	AP, CA, MET, MST	10,90	Precede per età
238	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	AP, CA, MET, MST	10,90	
239	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
240	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	AP, CA, MET	10,80	Precede per età
241	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
242	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	AP, CA	10,80	Precede per età
243	ZOENA IDA	30/03/1965	AP, CA	10,80	
244	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	AP, CA	10,70	Precede per età
245	MOFFA GUIDO	26/07/1975	AP, CA	10,70	Precede per età
246	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	AP, CA, MST	10,70	
247	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	AP, CA, MET, MST	10,60	Precede per età
248	ODDINO GIULIA	12/05/1979	AP, CA, MST	10,60	Precede per età
249	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	AP, CA	10,60	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
250	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	AP, CA	10,60	
252	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AP, CA, MST	10,30	Precede per età
253	SPATA PAOLO	16/03/1969	AP, CA	10,30	
254	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	AP, CA, MST	10,20	Precede per età
255	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	AP, CA, MST	10,20	
256	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MST	10,10	Precede per età
258	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	AP, CA, MST	10,00	
259	CHIUCHIOLI NICOLA	22/02/1965	AP, CA, MET, MST	9,90	
260	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	AP	9,75	
261	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AP, CA, MET, MST	9,70	Precede per età
262	GREGORI ATTILIO	21/12/1976	AP, CA, MST	9,70	Precede per età
263	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	AP, MST	9,70	Precede per età
264	ANGIOLILLO NICOLETTA	19/05/1964	AP, CA, MET, MST	9,70	
265	ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	AP, CA, MET, MST	9,60	Precede per età
266	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	AP, CA	9,60	Precede per età
269	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	AP, CA, MST	9,50	
270	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	AP, CA	9,40	Precede per età
271	MILANINI MICHELA	04/02/1975	AP	9,40	
272	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	AP, CA, MET, MST	9,30	Precede per età
273	SANTORO MICHELE	01/09/1962	CA	9,30	Precede per età
274	DE MAIO DARIO	08/12/1952	AP, CA, MST	9,30	
275	STRACI EMANUELE	21/09/1982	AP	9,20	Precede per età
276	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	AP, CA	9,20	Precede per età
277	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	AP, MET, MST	9,20	
278	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	AP, CA, MST	9,15	
279	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	AP, CA	9,10	Precede per età
280	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	AP, CA	9,10	
281	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
282	USAI LUCA	25/05/1977	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
283	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
284	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
286	PERISANO MARIO	15/08/1978	AP, CA, MST	8,80	Precede per età
287	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	AP, CA	8,80	Precede per età
288	VICINANZA CARLO	23/10/1974	AP, CA, MET, MST	8,80	Precede per età
290	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	AP, CA, MST	8,80	
291	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	AP, CA, MST	8,70	Precede per età
292	VENTURA DANIELE	16/08/1979	MET	8,70	Precede per età
293	MARZO PAOLO	26/01/1968	AP, CA, MST	8,70	
294	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	AP	8,60	Precede per età
295	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	AP, CA, MET, MST	8,60	
297	CANESTRUCCIO GENNARO	24/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,50	Precede per età
298	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	AP, CA, MST	8,50	

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria Medicina Generale**  
**Anno e versione 2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
299	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	AP	8,40	Precede per età
300	FUSCO SONIA	05/04/1975	AP, MST	8,40	Precede per età
301	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	AP, CA, MST	8,40	
302	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	AP, CA, MET, MST	8,30	
303	FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983	AP, CA	8,20	Precede per età
304	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
305	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
306	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	AP, CA	8,20	Precede per età
307	FIORILLO DANILA	11/09/1976	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
308	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	AP	8,20	Precede per età
309	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	AP, CA	8,20	Precede per età
310	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	AP	8,20	Precede per età
311	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	MET, MST	8,20	Precede per età
312	GIGLIANI ANTONIETTA	19/02/1964	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
313	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	AP, CA, MST	8,20	
314	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	CA, MET	8,10	Precede per età
315	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	AP, CA, MST	8,10	Precede per età
316	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	AP, CA, MST	8,10	
320	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	AP, CA, MET, MST	7,90	Precede per età
321	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	AP, CA, MST	7,90	Precede per età
322	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	AP, CA, MET, MST	7,90	
323	SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
324	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
325	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	AP, CA, MET, MST	7,70	Precede per età
326	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
327	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	AP, CA, MET, MST	7,70	
328	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	AP, CA	7,60	Precede per età
329	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	AP, CA, MET, MST	7,60	Precede per età
330	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	AP, CA, MST	7,60	
331	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
332	NASCIA STEFANO	23/06/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
333	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
334	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	AP, CA, MST	7,50	Precede per età
335	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	AP, CA, MET, MST	7,50	
336	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980	AP, CA	7,40	Precede per età
337	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
338	DI VITO MONIA	20/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
340	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
341	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
342	FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
343	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
344	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali  
Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

**Graduatoria**      **Medicina Generale**  
**Anno e versione**      **2014 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

<b>Pos. grad.</b>	<b>Cognome e nome</b>	<b>Data nascita</b>	<b>Attività prescelta</b>	<b>Punteggio</b>	<b>Motivo precedenza</b>
345	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
346	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
347	SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
349	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	AP, CA	7,20	

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 20 giugno 2014, n. 2301.**

**Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, al rifacimento della linea elettrica aerea a 15 kV tra le località La Palud e Pavillon nel Comune di COURMAYEUR. Linea n. 0129.**

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
TUTELA QUALITÀ  
ARIA E ACQUE**

Omissis

decide

1. di autorizzare la società DEVAL S.p.A. – fatti salvi i diritti di terzi – a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da piano tecnico presentato in data 7 febbraio 2014, la linea elettrica aerea a 15 kV tra le località La Palud e Pavillon nel comune di COURMAYEUR, nel rispetto delle condizioni e delle prescrizioni indicate dai soggetti riportati in premessa, nonché nel rispetto dei seguenti adempimenti:
  - a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;
  - b) trasmettere alla Struttura tutela qualità aria e acque le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori dei lavori;
  - c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edili;
  - d) trasmettere alla Struttura tutela qualità aria e acque e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.
2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:

- a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO – nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;

**ASSESSORAT DU TERRITOIRE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 2301 du 20 juin 2014,**

**autorisant DEVAL SpA à refaire la ligne électrique aérienne n° 0129 de 15 kV reliant La Palud au Pavillon, dans la commune de COURMAYEUR, au sens de la LR n° 8/2011.**

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
PROTECTION DE LA QUALITÉ  
DE L'AIR ET DES EAUX**

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers, DEVAL SpA est autorisée à construire à titre définitif et à exploiter à titre provisoire, suivant le plan technique présenté le 7 février 2014, la ligne électrique aérienne de 15 kV reliant La Palud au Pavillon, dans la commune de COURMAYEUR, dans le respect des conditions et des prescriptions indiquées par les personnes publiques et privées mentionnées au préambule, ainsi que des obligations suivantes :
  - a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par *DEVAL SpA*, sous sa responsabilité ;
  - b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Protection de la qualité de l'air et des eaux » ;
  - c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;
  - d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Protection de la qualité de l'air et des eaux » et à l'ARPE ;
2. La délivrance de l'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des dispositions ci-après :
  - a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du DR n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 8/2011 ;

- b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;
- c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati entro cinque anni dalla medesima data;
- d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
- e) in conseguenza la società DEVAL S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
- f) la società DEVAL S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
- g) contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
- h) il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della società DEVAL S.p.A.

L'Estensore  
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Dirigente  
Paolo BAGNOD

Allegati: Omissis.

## **DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

### **GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 20 giugno 2014, n. 852.**

**Sostituzione dell'allegato alla Deliberazione della Giun-**

- b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;
- c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date ;
- d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
- e) Par conséquent, *DEVAL SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuels causés par la construction et par l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés ;
- f) *DEVAL SpA* demeure dans l'obligation de réaliser les ouvrages ultérieurs ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux ;
- g) Le destinataire peut introduire un recours hiérarchique contre le présent acte devant le Gouvernement régional dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci ;
- h) Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à la présente autorisation sont à la charge de *DEVAL SpA*.

Le rédacteur,  
Maria Rosa BÉTHAZ

Les annexes ne sont pas publiées.

Le dirigeant,  
Paolo BAGNOD

## **DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

### **GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 852 du 20 juin 2014,**

**portant remplacement de l'annexe de la délibération du**

**ta regionale n. 591 in data 2 maggio 2014, concernente l'eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della regione, per l'anno 2014.**

#### LA GIUNTA REGIONALE

- richiamata la legge regionale 13 febbraio 2012, n. 4, recante “Disposizioni per l’eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della regione” ed in particolare l’articolo 14, con cui si disciplinano tra l’altro le misure di compensazione volte ad incentivare l’attuazione del programma;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 12 in data 10 gennaio 2014, che ha approvato il piano di revisione dei criteri/modalità previsti per l’accesso a contributi, servizi e prestazioni di natura sociale e sanitaria, di competenza dell’Assessorato sanità, salute e politiche sociali, al fine di razionalizzare gli interventi e di contenere la spesa nei limiti nelle disponibilità del bilancio regionale, prevedendo l’approvazione degli interventi specifici come definiti nell’allegato alla stessa deliberazione;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 15 in data 10 gennaio 2014, recante “Approvazione di disposizioni applicative della L.R. 13 febbraio 2012, n. 4 per l’eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della Regione, per l’anno 2014” ed, in particolare, il punto 4, che rinvia a successiva deliberazione della Giunta regionale l’approvazione degli impegni di spesa relativi;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 591 in data 2 maggio 2014, recante “ Approvazione della spesa relativa alle disposizioni applicative della L.R.13 febbraio 2012, n. 4 per l’eradicazione della malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della Regione, per l’anno 2014, di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 15 in data 10 gennaio 2014. Impegno di spesa”, con la quale, in attuazione di quanto previsto dall’allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 12 in data 10 gennaio 2014, per la parte di competenza della Struttura igiene e sanità pubblica e veterinaria dell’Assessorato sanità, salute e politiche sociali, il punto 1. dell’allegato prevede che le misure di compensazione di cui all’articolo 14 della L.R. 4/2012 siano concesse ad ogni animale risultato negativo di età superiore a dodici mesi presente nelle aziende che hanno ottenuto o mantenuto la qualifica di indenne dal virus BHV-1, sulla base di 4 fasce di consistenza di capi;
- considerato che nel corso del monitoraggio sierologico del programma regionale di eradicazione del virus BHV-1, effettuato nel periodo 1° gennaio-15 aprile 2014, è stato rilevato un nuovo focolaio di malattia;

**Gouvernement régional n° 591 du 2 mai 2014, relative à l’éradiation de la maladie virale dénommée rhinotrachéite infectieuse bovine (BHV-1) du territoire régional au titre de 2014.**

#### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

- Rappelant la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 portant dispositions en vue de l’éradiation de la maladie virale dénommée rhinotrachéite infectieuse bovine (BHV-1) du territoire régional, et notamment son art. 14, qui réglemente, entre autres, les indemnités compensatoires visant à encourager l’application du programme y afférent;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 12 du 10 janvier 2014 portant approbation du plan de révision des modalités et des critères prévus pour l’accès aux aides, aux services et aux prestations de nature sociale et sanitaire relevant de l’Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, aux fins de la rationalisation des actions et de la maîtrise de la dépense, compte tenu des crédits inscrits au budget, ainsi que de l’approbation des mesures spécifiques définies par l’annexe de ladite délibération;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 15 du 10 janvier 2014 portant approbation des dispositions d’application de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 aux fins de l’éradiation de la maladie virale dénommée rhinotrachéite infectieuse bovine (BHV-1) du territoire régional au titre de 2014, et notamment son point 4, qui renvoie l’approbation des engagements de dépenses nécessaires à une délibération ultérieure du Gouvernement régional;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 591 du 2 mai 2014 portant approbation et engagement, au titre de 2014, de la dépense relative aux dispositions d’application de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 en matière d’éradiation de la maladie virale dénommée rhinotrachéite infectieuse bovine (BHV-1) du territoire régional visées à la DGR n° 15/2014, dont l’annexe prévoit, à son point 1, que l’indemnité compensatoire visée à l’art. 14 de la LR n° 4/2012 soit accordée pour chaque animal négatif de plus de douze mois présent dans les élevages ayant obtenu ou maintenu la qualification d’indemne de BHV-1 en fonction des contingents d’animaux établis, en application des dispositions de l’annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 12/2014 pour la partie du ressort de la structure «Hygiène et santé publique et vétérinaire» de l’Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales;
- Considérant qu’au cours du suivi sérologique du programme régional d’éradiation du virus BHV-1, effectué entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 15 avril 2014, un nouveau foyer a été détecté;

- ritenuto, ai fini di incentivare l'attuazione del programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 e in accordo con le associazioni di categoria, con le quali la decisione è stata condivisa, di rideterminare la misura di compensazione annuale, per ogni animale risultato negativo di età superiore a dodici mesi presente nelle aziende che hanno ottenuto o mantenuto la qualifica di indenne dal virus BHV-1, sino ad un massimo di euro 40, nei limiti delle disponibilità del bilancio regionale;
- ritenuto, pertanto, per le motivazioni sopra addotte, di sostituire l'allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 591 in data 2 maggio 2014;
- precisato che da tale modifica non derivano nuovi oneri a carico del bilancio regionale;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2186 in data 31 dicembre 2013 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2014/2016 con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2014 e di disposizioni applicative;
- precisato che la presente deliberazione è da ritenersi correlata agli obiettivi n. 71060003 "Interventi per la promozione e la tutela della zootecnia - 1.10.02.10" e n. 71060004 "Interventi d'investimento e sviluppo nel settore dell'allevamento zootecnico - 1.10.02.20";
- visto il parere favorevole di legittimità rilasciato sulla proposta della presente deliberazione dal Dirigente della Struttura igiene e sanità pubblica e veterinaria dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, ai sensi dell'art. 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- su proposta dell'Assessore alla sanità, salute e politiche sociali, Antonio FOSSON, di concerto con l'Assessore all'agricoltura e risorse naturali, Renzo TESTOLIN;
- ad unanimità di voti favorevoli,

delibera

1. di sostituire l'allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 591 in data 2 maggio 2014 con l'allegato alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta nuovi oneri a carico del bilancio regionale;
3. di stabilire che la presente deliberazione venga trasmessa, a cura della competente struttura dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali all'Assessorato agricoltura e risorse naturali, al Direttore Generale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, all'AREV e all'Associazione

- Considérant qu'il y a lieu, pour encourager l'application du programme régional d'éradication du virus BHV-1 et sur la base d'une décision prise de concert avec les associations catégorielles, de réajuster le montant de l'indemnité compensatoire accordée pour chaque animal négatif de plus de douze mois présent dans les élevages ayant obtenu ou maintenu la qualification d'indemne de BHV-1 et de le fixer à 40 euros au maximum, à condition que les crédits disponibles au budget régional suffisent ;
- Considérant qu'il y a lieu, pour les raisons susmentionnées, de remplacer l'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 591/2014 ;
- Considérant que ledit remplacement n'entraîne aucune nouvelle dépense à la charge du budget régional ;
- Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 2186 du 31 décembre 2013 portant approbation du budget de gestion au titre de la période 2014/2016, attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents, ainsi qu'approbation du budget de caisse 2014 et de dispositions d'application ;
- Considérant que la présente délibération est reliée aux objectifs 71060003 «Actions de promotion et de protection de l'élevage - 1.10.02.10» et 71060004 «Actions d'investissement et de développement dans le secteur de l'élevage - 1.10.02.20» ;
- Vu l'avis favorable exprimé par le dirigeant de la structure «Hygiène et santé publique et vétérinaire» de l'Assessorat de santé, du bien-être et des politiques sociales, aux termes des dispositions du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n°22 du 23 juillet 2010, quant à la légalité de la présente délibération ;
- Sur proposition de l'assesseur à la santé, au bien-être et aux politiques sociales, Antonio FOSSON, et de l'assesseur à l'agriculture et aux ressources naturelles, Renzo TESTOLIN ;
- À l'unanimité,

délibère

1. L'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 591 du 2 mai 2014 est remplacée par l'annexe qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération ;
2. La présente délibération n'entraîne aucune nouvelle dépense à la charge du budget de la Région ;
3. La présente délibération est transmise, par la structure compétente de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales, à l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles, au directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, à l'Association régionale élé-

- Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana;
4. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata integralmente sul Bollettino Ufficiale della Regione.

---

**Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 852 in data 20 giugno 2014.**

**Modalità per la concessione dei contributi e delle misure di compensazione di cui alla l.r. 4/2012, per l'anno 2014**

1. L'entità ed i criteri di concessione delle misure di compensazione di cui all'articolo 14 della L.R. 4/2012 sono quelli fissati dalla L.R. 4/2012, nei limiti delle disponibilità del bilancio regionale;
2. I criteri di concessione dei contributi di cui all'articolo 12 sono quelli fissati dalla L.R. 4/2012, mentre l'entità di questi per la sostituzione dei capi positivi al virus BHV-1 è rideterminata nella misura massima del 60 per cento del valore commerciale in caso di acquisto e nella misura massima del 40 per cento del medesimo valore commerciale in caso di sostituzione tramite rimonta interna. È prevista un'ulteriore riduzione del 20% del valore del contributo per il capo sostitutivo quando all'azienda viene revocata per la 2<sup>a</sup> volta la qualifica di indenne IBR.
3. Le domande dirette all'ottenimento dei contributi di cui all'articolo 12 e delle misure di compensazione di cui all'articolo 14 della L.R. 4/2012 sono presentate alla Struttura di igiene e sanità pubblica e veterinaria dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali e per il tramite dell'Ufficio servizi zootecnici dell'Assessorato agricoltura e risorse naturali e delle sue sedi distaccate, utilizzando un apposito modulo pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale.
4. La Struttura di igiene e sanità pubblica e veterinaria dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali e l'Ufficio servizi zootecnici dell'Assessorato agricoltura e risorse naturali provvedono ad effettuare all'atto della presentazione delle domande una verifica della completezza delle informazioni richieste, ad emettere all'interessato apposita ricevuta e ad inviare settimanalmente tali domande corredate da una copia delle ricevute e da una distinta protocollata contenente l'elenco delle domande.
5. La domanda di contributo ai sensi dell'art. 12 della L.R. 4/2012 destinato alla sostituzione di animali IBR dichiarati positivi e macellati nell'anno 2014 deve essere presentata entro il 31 dicembre 2014.

veurs valdôtains (AREV) et à l'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana;

4. La présente délibération est intégralement publiée au Bulletin officiel de la Région.
- 

**Annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 852 du 20 juin 2014.**

**Modalités d'octroi, au titre de 2014, des aides et des indemnités compensatoires visées à la LR n° 4/2012**

1. Les critères d'octroi et les montants des indemnités compensatoires visées à l'art. 14 de la LR n° 4/2012 sont fixés par celle-ci, dans les limites des crédits disponibles au budget régional ;
2. Les critères d'octroi des aides visées à l'art. 12 par la LR n° 4/2012 sont fixés par cette dernière, alors que les montants y afférents correspondent à 60 p. 100 au plus de la valeur commerciale, pour l'achat de chaque animal destiné à remplacer un animal positif, et à 40 p. 100 au plus de ladite valeur commerciale, pour le remplacement de chaque animal positif par croît interne. Une réduction supplémentaire de 20 p. 100 du montant de l'aide en cause est prévue si l'élevage se voit retirer pour la deuxième fois la qualification d'indemne de BHV-1.
3. Les demandes relatives aux aides visées à l'art. 12 de la LR n° 4/2012 et aux indemnités compensatoires visées à l'art. 14 de celle-ci doivent être établies sur le formulaire prévu à cet effet et publié sur le site internet de l'Administration régionale et doivent être présentées à la structure « Hygiène et santé publique et vétérinaire » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales ou par l'intermédiaire du Bureau des services zootechniques et des équipements agricoles/UMA de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles ainsi que des bureaux décentralisés de celui-ci.
4. Lors de la présentation d'une demande, la structure « Hygiène et santé publique et vétérinaire » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales et le Bureau des services zootechniques et des équipements agricoles/UMA de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles vérifient si les informations requises sont complètes et délivrent au demandeur un reçu. Par ailleurs, ils veillent à transmettre, chaque semaine, les demandes déposées, en leur joignant une copie des reçus y afférents et la liste de celles-ci portant un numéro d'enregistrement.
5. Les demandes visant à obtenir les aides prévues par l'art. 12 de la LR n° 4/2012 pour le remplacement des animaux positifs en BHV-1 et abattus au cours de 2014 doivent être déposées au plus tard le 31 décembre 2014.

- 
6. La domanda di contributo quale misura di compensazione per l'anno 2014 ai sensi dell'art. 14 della L.R. 4/2012 deve essere presentata entro il 31 dicembre 2014.
7. I procedimenti amministrativi relativi alle domande dirette all'ottenimento dei contributi di cui agli articoli 12 e 14 della L.R. 4/2012 devono concludersi entro 180 giorni dalla presentazione dell'istanza;
8. Gli incentivi relativi agli articoli 12 e 14 della L.R. 4/2012 non saranno corrisposti nei casi sotto indicati:
- animali introdotti nell'allevamento senza i requisiti sanitari;
  - animale macellato oltre il periodo di tempo fissato, calcolato dal giorno della notifica all'allevatore interessato;
  - mancato rispetto delle norme relative alla profilassi della rinotracheite virale bovina, previste dalla L.R. 4/2012 e dal presente provvedimento;
  - mancato rispetto delle norme statali e regionali in materia di identificazione degli animali.
- 
6. Les demandes visant à obtenir, au titre de 2014, les indemnités compensatoires prévues par l'art. de l'art. 14 de la LR n° 4/2012 doivent être déposées au plus tard le 31 décembre 2014.
7. La procédure administrative relative à chaque demande d'obtention des aides et des indemnités compensatoires visées aux art. 12 et 14 de la LR n° 4/2012 doit s'achever dans les 180 jours qui suivent le dépôt de ladite demande.
8. Les aides et indemnités visées aux art. 12 et 14 de la LR n° 4/2012 ne sont pas versées dans les cas suivants :
- introduction dans l'élevage d'animaux ne répondant pas aux conditions sanitaires requises ;
  - abattage de l'animal concerné après le délai prévu, calculé à compter du jour de la notification des résultats des tests à l'éleveur ;
  - non-respect des dispositions en matière de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine prévues par la LR n° 4/2012 et par la présente délibération ;
  - non-respect des dispositions nationales et régionales en matière d'identification des animaux.
- 

**Deliberazione 27 giugno 2014, n. 888.**

**Autorizzazione, al dottor Nicola BÉTHAZ, all'esercizio di un'attività sanitaria in una struttura sita nel Comune di SARRE, adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in campo odontoiatrico, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il rilascio dell'autorizzazione, al Dott. BÉTHAZ Nicola, all'esercizio di un'attività sanitaria, nella struttura adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in campo odontoiatrico, sita in Comune di SARRE, in Fraz. Fareur, 2, con direzione sanitaria in capo al professionista sopraindicato, iscritto all'Albo degli Odontoiatri di AOSTA, presso il competente Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri della Valle d'Aosta, al n. 72, ai sensi della DGR 1362/2013;
2. di disporre che la Struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali provveda a programmare – entro 12 mesi dalla data di adozione della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 8, comma 4 dell'allegato A alla DGR 1362/2013

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Le docteur Nicola BÉTHAZ – inscrit au Tableau des chirurgiens-dentistes d'AOSTE de l'Ordre des médecins et des chirurgiens-dentistes de la Vallée d'Aoste, sous le n° 72 – est autorisé à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un centre de consultation mono-disciplinaire pour des soins dentaires ambulatoires, dans la commune de SARRE (2, hameau de Fareur), et à en assurer la direction sanitaire, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013 ;
2. Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 8 de l'annexe A de la DGR n° 1362/2013, la structure de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité est chargée de programmer, dans les douze mois qui suivent la date de

- un sopralluogo presso la struttura autorizzata di cui trattasi, per consentire alle Strutture che hanno formulato i pareri tecnici descritti in premessa di verificare la corretta applicazione delle procedure utilizzate nonché il contenuto della documentazione allegata all'istanza e l'assenza di variazioni rispetto a quanto dichiarato dal Dott. BÉTHAZ Nicola di SARRE;
3. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al precedente punto 1 è subordinato al rispetto delle seguenti prescrizioni:
- il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;
  - l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di igiene e sanità pubblica, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza dei luoghi di lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme per la sicurezza degli impianti elettrici di cui al D.M. 37 del 22 gennaio 2008 e successive modificazioni;
  - il divieto all'uso di apparecchi radiologici, a qualunque scopo utilizzati, senza la preventiva autorizzazione delle autorità competenti in materia;
  - l'obbligo dell'adozione delle misure di protezione dal contagio professionale da HIV indicate nel decreto del Ministero della Sanità in data 28 settembre 1990;
  - l'obbligo dell'adozione delle misure informative e di pubblicità sanitaria in conformità a quanto stabilito dalla normativa vigente in materia;
  - l'obbligo del rispetto delle disposizioni in materia di gestione dei rifiuti sanitari, di cui al D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254 e successive modificazioni;
  - l'obbligo della comunicazione – entro il termine di dieci giorni – alla Struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modifica nel possesso dei requisiti previsti per il rilascio dell'autorizzazione di cui trattasi;
4. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al punto 1. è assicurato, inoltre, dal mantenimento dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, che dovrà essere reso evidente nel sopralluogo da effettuare entro 12 mesi dalla data della presente deliberazione nonché in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale, nel rispetto di quanto previsto dal decreto del Presidente della Repubblica 14 gennaio 1997 e dalla deliberazione della Giunta regionale 1362/2013 e successive modificazioni;

la présente délibération, une visite des lieux visant à permettre aux structures ayant formulé les avis techniques mentionnés au préambule de vérifier si les procédures utilisées sont appliquées correctement, si la documentation annexée à la demande d'autorisation est exacte et si les déclarations du docteur Nicola BÉTHAZ, de SARRE, correspondent à la réalité ;

3. Le maintien de l'autorisation visée au point 1 est subordonné au respect des dispositions ci-après :
- Le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale ;
  - Les bâtiments et les installations doivent être conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions en matière d'installations électriques visées au DM n° 37 du 22 janvier 2008 modifié ;
  - L'utilisation, quel qu'en soit le motif, d'appareils de radiologie est interdite sans autorisation préalable des autorités compétentes en la matière ;
  - Aux termes du décret du Ministère de la santé du 28 septembre 1990, toutes mesures de protection des professionnels de santé contre le risque de contamination par le VIH doivent être adoptées ;
  - Toutes mesures d'information et de publicité sanitaire doivent être adoptées, conformément à la législation en vigueur en la matière ;
  - Les dispositions du DPR n° 254 du 15 juillet 2003 modifié en matière de gestion des déchets sanitaires doivent être respectées ;
  - Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins de la délivrance de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité ;
4. Le maintien de l'autorisation visée au point 1 est subordonné au respect des conditions minimales (générales et spécifiques) requises, même à l'échelon régional, qui doit être constaté lors de la visite des lieux à organiser dans les douze mois qui suivent la date de la présente délibération ainsi que lors des contrôles à mettre en place tous les cinq ans au moins, au sens du décret du président de la République du 14 janvier 1997 et de la DGR n° 1362/2013 modifiée ;

5. di disporre che le attività e le prestazioni erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione;
6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 9 dell'allegato A alla deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, l'autorizzazione di cui al punto 1. è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione;
7. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal precedente punto 1 non può essere ceduta a terzi;
8. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltreché, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;
9. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;
10. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali, tecnologici ed organizzativi per l'esercizio di attività sanitarie, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale vigente;
11. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione – per estratto – sul Bollettino Ufficiale della Regione;
12. di stabilire che la Struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali provveda a comunicare l'adozione della presente deliberazione allo Studio dentistico associato di cui trattasi, alla Struttura Complessa di Igiene e sanità pubblica dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, alla Struttura sanità territoriale e promozione della salute dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, all'Ufficio Tecnico del Comune di SARRE nonché all'Ordine dei Medici chirurghi e degli odontoiatri della Valle d'Aosta.
5. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci ;
6. Aux termes de l'art. 9 de l'annexe A de la DGR n° 1362/2013, l'autorisation visée au point 1 a une durée de validité indéterminée, qui court à compter de la date de la présente délibération ;
7. L'autorisation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers ;
8. Aux termes de l'art. 11 de la DGR n° 1362/2013, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière ; par ailleurs, l'autorisation en cause peut être suspendue ou retirée par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés ;
9. Les autorisations et les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes doivent être demandées, au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées ;
10. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes en matière de conditions structurelles, technologiques et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités sanitaires, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente autorisation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur ;
11. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région ;
12. La structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération le cabinet dentaire en cause, la structure complexe « Hygiène et santé publique » de l'Agence USL de la Vallée, la structure « Santé territoriale et promotion de la santé » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales, le Bureau technique de la Commune de SARRE et l'Ordre des médecins et des chirurgiens-dentistes de la Vallée d'Aoste.

**Deliberazione 4 luglio 2014, n. 947.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto idroelettrico sul torrente Saint-Barthélemy in loc. Issolgne nel Comune di NUS, proposto dalla società Eaux Val-d'ôtaines s.r.l. di COURMAYEUR.**

**Délibération n° 947 du 4 juillet 2014,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Eaux Val-d'ôtaines srl, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Saint-Barthélemy, à Issolgne, dans la commune de NUS.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico sul Torrente Saint-Barthélemy, in loc. Issogne, nel Comune di NUS, proposto dalla Società Eaux Valdôtaines s.r.l. di COURMAYEUR;
2. di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle seguenti prescrizioni:
  - a seguito delle esigenze di tutela espresse dalle varie Strutture regionali competenti, a valle dell'opera di presa vengano rilasciate le seguenti portate di deflusso minimo vitale:

Mesi	DMV [l/s]
Gennaio	300
Febbraio	300
Marzo	300
Aprile	300
Maggio	520
Giugno	950
Luglio	750
Agosto	500
Settembre	300
Ottobre	300
Novembre	300
Dicembre	300

- durante il periodo irriguo nel Torrente di Saint-Barthélemy, venga rilasciata la portata d'acqua necessaria ad alimentare i canali esistenti tra le opere di captazione e di restituzione a servizio della centralina idroelettrica;
- in corrispondenza del ponte di Fontaine-Damon non venga realizzato il rialzo delle arginature esistenti ma vengano ricostruite le spalle del suddetto ponte in modo da allargare la sezione di deflusso idraulico e contenere l'onda di piena duecentennale completamente all'interno dell'alveo del torrente Saint-Barthélemy;
- venga mantenuta in funzione la stazione idrometrica installata presso il ponte Fontaine-Damon e venga predisposto un sistema di misura istantanea delle portate prelevate dalla nuova derivazione in modo da poter ricostruire la portata transitante in alveo anche

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Un avis positif, sous condition, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Eaux Valdôtaines srl, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Saint-Barthélemy, à Issogne, dans la commune de NUS ;
2. Le présent avis positif est subordonné au respect des prescriptions suivantes :
  - compte tenu des exigences de protection formulées par les différentes structures régionales compétentes, le débit minimum biologique ci-après doit être assuré en aval de la prise :

Mois	Débit minimum biologique (l/s)
Janvier	300
Février	300
Mars	300
Avril	300
Mai	520
Juin	950
Juillet	750
Août	500
Septembre	300
Octobre	300
Novembre	300
Décembre	300

- pendant la période d'irrigation, le débit d'alimentation des canaux qui se trouvent entre les ouvrages de captage et ceux de restitution desservant la microcentrale hydroélectrique doit être assuré ;
- à la hauteur du pont de Fontaine-Damon les digues ne doivent pas être surélevées mais il faut reconstruire les culées dudit pont de manière à agrandir la section d'écoulement hydraulique et contenir la crue qui se produit tous les deux cents ans ;
- la station hydrométrique installée près du pont de Fontaine-Damon doit être maintenue en service et un système de mesure instantanée des débits prélevés de la nouvelle dérivation doit être prévu afin de reconstruire le débit transitant dans le lit, entre autres aux

ai fini del controllo dei rilasci attuati dalle derivazione poste a monte;

- eventuali nuovi interventi di arginatura del torrente Saint-Barthélemy vengano preventivamente concordati, nell'estensione, nelle dimensioni e nella tipologia realizzativa, con la Struttura organizzativa affari generali, demanio e risorse idriche, e con i competenti uffici del Dipartimento programmazione, difesa del suolo e risorse idriche, dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica;
- nella realizzazione dei manufatti previsti siano ottemperate le seguenti indicazioni espresse nel parere citato in premessa della Struttura organizzativa tutela beni paesaggistici e architettonici dell'Assessorato istruzione e cultura:

*per quanto riguarda la vasca di carico:*

- non siano previsti il “portico” e la capriata lignea all'esterno del fabbricato;
- il rivestimento in legno del fabbricato non sia ad incastro tipo “chalet”, bensì in corrispondenza dei cantonali siano previsti degli angolari verticali in legno;

*per quanto riguarda la centrale di produzione:*

- sia ridotta al minimo tecnico indispensabile l'altezza del fabbricato;
- in corrispondenza del portico sul fronte nord-ovest sia previsto il medesimo tamponamento ligneo, a listelli, proposto nel fronte sud-ovest;
- i rivestimenti in pietra delle murature siano previsti con conci di pezzatura medio-piccola, visivamente a secco;
- tutti gli elementi lignei siano trattati con impregnante di tonalità scura;

*In generale:*

- la cabina di distribuzione dell'energia elettrica sia interrata, lasciando a vista solo l'accesso e le griglie di aerazione o, in alternativa, sia integrata nel fabbricato destinato a centrale di produzione;
- il nuovo tratto di arginatura sia realizzato con elementi lapidei di pezzatura mista, possibilmente posati a secco o, in alternativa, con giunti cementati limitati e molto arretrati, valutando anche la possibilità di “intasare” le

fins du contrôle des restitutions en amont;

– les éventuels nouveaux travaux d'endiguement du Saint-Barthélemy doivent faire l'objet d'une concertation préalable, que ce soit pour ce qui est de l'extension, de la dimension ou de la typologie de réalisation, avec la structure «Affaires générales, domaine et ressources hydriques» et avec les bureaux compétents du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public;

– les ouvrages prévus doivent être construits selon les indications visées à l'avis de la structure «Protection des biens paysagers et architecturaux» de l'Assessorat de l'éducation et de la culture mentionné au préambule, à savoir:

*pour ce qui est de la chambre de mise en charge :*

- le porche et la ferme en bois ne doivent pas être prévus à l'extérieur du bâtiment;
- le revêtement en bois du bâtiment doit être posé sans emboîtement type chalet, mais des arêtiers angulaires verticaux en bois doivent être prévus;

*pour ce qui est de la centrale de production :*

- la hauteur du bâtiment doit être réduite au minimum technique indispensable;
- à la hauteur du porche, sur la façade nord-ouest, le même revêtement en lamelles de bois que celui proposé pour la façade sud-ouest doit être prévu;
- les murs doivent être revêtus de pierres sèches de dimensions moyennes ou petites;
- une lasure brun foncé doit être appliquée sur tous les éléments en bois;

*en général :*

- le poste de distribution de l'énergie électrique doit être enterré (et seuls l'accès et les grilles d'aération doivent être visibles) ou inséré dans le bâtiment destiné à accueillir la centrale de production;
- le nouveau tronçon de digue doit être réalisé en pierres de dimensions et de formes différentes, si possible posées à sec ou de petits joints bétonnés placés en profondeur; il y a également lieu d'évaluer la possibilité de mettre en place

- scogliere con talee al fine di mitigare l'impatto visivo complessivo delle opere nel contesto paesaggistico tutelato;
- la “platea” in alveo sia realizzata adagiando in modo irregolare massi ciclopici e limitando al minimo la larghezza del giunto di cemento tra gli stessi;
  - sia posta particolare attenzione al ripristino dello stato dei luoghi “post operam” e all’inerbimento delle scarpate.”;
  - le operazioni di cantiere siano eseguite nel rispetto delle prescrizioni della Struttura organizzativa forestazione e sentieristica dell’Assessorato agricoltura e risorse naturali formulate con il parere di competenza citato in premessa;
  - con riferimento alla tutela della fauna ittica e dei relativi ambienti di vita, vengano attuate le prescrizioni operative indicate nel parere della Struttura organizzativa flora, fauna, caccia e pesca, dell’Assessorato agricoltura e risorse naturali, e siano tenute in considerazione le osservazioni del Consorzio regionale per la tutela, l’incremento e l’esercizio della pesca in Valle d’Aosta, concertando gli interventi indicati con i suddetti soggetti; siano inoltre attivate misure di mitigazione degli impatti attraverso la realizzazione di attività a sostegno della fauna ittica, per mezzo di opportuni atti, da formalizzarsi nelle successive fasi progettuali ed autorizzative, secondo quanto indicato dai sopracitati soggetti competenti;
  - vengano ottemperate le modalità operative contenute nella relazione geologico-tecnica e nello specifico studio di compatibilità con lo stato di dissesto esistente; in particolare per quanto riguarda specificatamente la posa della condotta forzata, la compatibilità dell’intervento con lo stato di dissesto esistente dovrà essere perseguita attraverso la messa in esercizio di un regolatore automatico di portata accoppiato ad una valvola di intercettazione del flusso, al fine di evitare l’innesto di potenziali fenomeni di dissesto in caso di rottura della tubazione;
  - nelle successive fasi progettuali ed autorizzative la Società proponente prenda contatto con i tecnici della Struttura organizzativa restauro e valorizzazione dell’Assessorato istruzione e cultura, al fine di valutare gli eventuali adempimenti necessari in materia di tutela archeologica;
  - per quanto riguarda la valutazione di impatto acustico delle opere, nelle successive fasi progettuali ed autorizzative dovranno essere sviluppati gli approfondimenti richiesti dall’ARPA indicati nel parere citato in

- des boutures pour végétaliser les digues afin de réduire l’impact visuel global des ouvrages dans le paysage environnant protégé;
- le fond du lit du torrent doit être irrégulièrement recouvert de rochers de dimensions cyclopiques et la largeur des joints bétonnés doit être réduite au minimum;
  - une attention particulière doit être accordée à la remise en état des lieux après les travaux et à l’enherbement des talus;
  - les opérations de chantier doivent être réalisées dans le respect des prescriptions figurant dans l’avis de la structure «Forêts et sentiers» de l’Assessorat de l’agriculture et des ressources naturelles» cité au préambule;
  - pour ce qui est de la protection de la faune piscicole et de ses milieux de vie, il y a lieu de respecter les prescriptions opérationnelles indiquées dans l’avis de la structure «Flore, faune, chasse et pêche» de l’Assessorat de l’agriculture et des ressources naturelles et les observations formulées par le Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d’Aoste et d’établir de concert avec ceux-ci les travaux à réaliser; par ailleurs, toutes les mesures de mitigation des impacts doivent être adoptées, des actions de protection de la faune piscicole doivent être mises en œuvre et les mesures nécessaires doivent être prises et formalisées pendant les phases suivantes de réalisation du projet et de délivrance des autorisations, selon les indications des autorités compétentes susdites;
  - les modalités opérationnelles indiquées dans le rapport géologique et technique et dans l’étude de compatibilité des travaux en cause avec l’état de dégradation de la zone doivent être adoptées. En ce qui concerne notamment la pose de la conduite forcée, ladite compatibilité doit être recherchée par la mise en place d’un régulateur automatique de débit doté d’une soupape de sécurité afin d’éviter tout phénomène de dégradation en cas de rupture de la conduite;
  - pendant les phases suivantes de réalisation du projet et de délivrance des autorisations, le promoteur doit contacter les techniciens de la structure «Restauration et valorisation» de l’Assessorat de l’éducation et de la culture afin d’évaluer les mesures nécessaires en matière de protection archéologique;
  - pour ce qui est de l’évaluation de l’impact sonore, pendant les phases suivantes de réalisation du projet et de délivrance des autorisations, il y a lieu de procéder aux approfondissements requis par l’ARPE dans

premessa;

3. di rammentare i seguenti obblighi normativi:

- ai fini del rilascio della subconcessione di derivazione vengano presentati alla Struttura organizzativa affari generali, demanio e risorse idriche, dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, i progetti degli organi deputati al controllo delle portate di cui al punto 2 del deliberato, ed i calcoli idraulici relativi al loro dimensionamento;
  - la realizzazione dei lavori nell'alveo del torrente Saint-Barthélemy sia subordinata alla preventiva acquisizione dell'autorizzazione di cui al R.D. n. 523/1904 rilasciata dalla Struttura organizzativa affari generali, demanio e risorse idriche, dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, sulla base del progetto definitivo delle opere;
4. di rammentare che dovrà essere dato avviso con comunicazione scritta della data di inizio dei lavori ai seguenti soggetti competenti:
- Struttura organizzativa pianificazione e valutazione ambientale dell'Assessorato territorio e ambiente (al quale dovrà essere comunicato anche il termine dei lavori);
  - Stazione forestale competente per territorio, alla quale la Ditta appaltatrice dovrà presentare anche il progetto esecutivo dell'opera;
5. di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;
6. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

**Deliberazione 4 luglio 2014, n. 948.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto idroelettrico sul torrente Saint-Barthélemy in loc. Val-Dessus nel Comune di NUS, proposto dalla società Eaux Val-d'taines s.r.l. di COURMAYEUR.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

l'avis qu'elle a formulé et qui est mentionné au préambule ;

3. Les obligations normatives suivantes doivent être respectées :

- aux fins de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux en cause, le promoteur doit présenter les projets des dispositifs de contrôle du débit minimum biologique fixé au point 2, ainsi que les calculs hydrauliques de dimensionnement y afférents, à la structure «Affaires générales, domaine et ressources hydriques» de l'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public ;
- la réalisation des ouvrages dans le lit du Saint-Barthélemy est subordonnée à l'obtention de l'autorisation visée au décret du roi n° 523/1904, qui doit être délivrée par la structure «Affaires générales, domaine et ressources hydriques» de l'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public sur la base du projet définitif des travaux ;

4. La date d'ouverture de chantier doit être communiquée par écrit aux structures régionales suivantes :

- «Planification et évaluation environnementale» de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, qui doit également être informé de la date de fermeture de chantier ;
  - Poste forestier territorialement compétent, auquel l'adjudicataire doit également présenter le projet d'exécution des travaux ;
5. La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date de la présente délibération ;
6. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

**Délibération n° 948 du 4 juillet 2014,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Eaux Val-d'taines srl, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Saint-Barthélemy, à Val-Dessus, dans la commune de NUS.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

delibera

1. di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico sul Torrente Saint-Barthélemy, in loc. Val-Dessus, nel Comune di NUS, proposto dalla Società Eaux Valdôtaines s.r.l. di COURMAYEUR;
2. di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle seguenti prescrizioni:
  - a seguito delle esigenze di tutela espresse dalle varie Strutture regionali competenti, a valle dell'opera di presa vengano rilasciate le seguenti portate di deflusso minimo vitale:

Mesi	DMV [l/s]
Gennaio	300
Febbraio	300
Marzo	300
Aprile	Derivazione non attiva
Maggio	Derivazione non attiva
Giugno	Derivazione non attiva
Luglio	Derivazione non attiva
Agosto	Derivazione non attiva
Settembre	Derivazione non attiva
Ottobre	300
Novembre	300
Dicembre	300

- nella realizzazione dei manufatti previsti siano temperate le seguenti indicazioni espresse nel parere citato in premessa della Struttura organizzativa tutela beni paesaggistici e architettonici dell'Assessorato istruzione e cultura:
  - i rivestimenti in pietra delle murature siano previsti con conci di pietra di pezzatura medio-piccola, visivamente a secco, senza copertina cementizia a vista;
  - tutti gli elementi lignei siano trattati con impregnante di tonalità scura;
  - la cabina di distribuzione dell'energia elettrica sia interrata, lasciando a vista solo l'accesso e le griglie di aerazione;
  - sia posta particolare attenzione all'inerbimento delle scarpate;
  - il nuovo tratto di pista di accesso alla centrale ab-

délibère

1. Un avis positif, sous condition, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Eaux Valdôtaines srl, dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Saint-Barthélemy, à Val-Dessus, dans la commune de NUS ;
2. Le présent avis positif est subordonné au respect des prescriptions suivantes :
  - compte tenu des exigences de protection formulées par les différentes structures régionales compétentes, le débit minimum biologique ci-après doit être assuré en aval de la prise :

Mois	Débit minimum biologique (l/s)
Janvier	300
Février	300
Mars	300
Avril	Pas de dérivation
Mai	Pas de dérivation
Juin	Pas de dérivation
Juillet	Pas de dérivation
Août	Pas de dérivation
Septembre	Pas de dérivation
Octobre	300
Novembre	300
Décembre	300

- les ouvrages prévus doivent être construits selon les indications visées à l'avis de la structure « Protection des biens paysagers et architecturaux » de l'Assessorat de l'éducation et de la culture mentionné au préambule, à savoir :
  - les murs doivent être revêtus de pierres sèches de dimensions moyennes ou petites, sans chaperon en béton visible ;
  - une lasure brun foncé doit être appliquée sur tous les éléments en bois ;
  - le poste de distribution de l'énergie électrique doit être enterré et seuls l'accès et les grilles d'aération doivent être visibles ;
  - une attention particulière doit être accordée à l'enherbement des talus ;
  - le nouveau tronçon de la piste d'accès à la cen-

bia la sezione trasversale non superiore a 3,00 m complessivi ed i muri di contenimento del terreno necessari per la sua realizzazione non superino l'altezza di 1,20 m;

- le operazioni di cantiere siano eseguite nel rispetto delle prescrizioni della Struttura organizzativa forestazione e sentieristica dell'Assessorato agricoltura e risorse naturali formulate con il parere di competenza citato in premessa;
- con riferimento alla tutela della fauna ittica e dei relativi ambienti di vita, vengano attuate le prescrizioni operative indicate nel parere della Struttura organizzativa flora, fauna, caccia e pesca, dell'Assessorato agricoltura e risorse naturali, e siano tenute in considerazione le osservazioni del Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta concertando gli interventi indicati con i suddetti soggetti; siano inoltre attivate misure di mitigazione degli impatti attraverso la realizzazione di attività a sostegno della fauna ittica, per mezzo di opportuni atti, da formalizzarsi nelle successive fasi progettuali ed autorizzative secondo quanto indicato dai sopracitati soggetti competenti;
- vengano ottemperate le modalità operative contenute nella relazione geologico-tecnica e nello specifico studio di compatibilità con lo stato di dissesto esistente; in particolare per quanto riguarda specificatamente la posa della condotta forzata, la compatibilità dell'intervento con lo stato di dissesto esistente dovrà essere perseguita attraverso la messa in esercizio di un regolatore automatico di portata accoppiato ad una valvola di intercettazione del flusso, al fine di evitare l'innesco di potenziali fenomeni di dissesto in caso di rottura della tubazione;
- nelle successive fasi progettuali ed autorizzative la Società proponente prenda contatto con i tecnici della Struttura organizzativa restauro e valorizzazione dell'Assessorato istruzione e cultura, al fine di valutare gli eventuali adempimenti necessari in materia di tutela archeologica;
- per quanto riguarda la valutazione di impatto acustico delle opere, nelle successive fasi progettuali ed autorizzative dovranno essere sviluppati gli approfondimenti richiesti dall'ARPA indicati nel parere citato in premessa;

3. di rammentare i seguenti obblighi normativi:

- ai fini del rilascio della subconcessione di derivazione vengano presentati alla Struttura organizzativa affari generali, demanio e risorse idriche, dell'Assessorato

trale doit avoir une section transversale égale ou inférieure à 3,00 m au total et les murs de soutènement du terrain nécessaires aux fins de sa réalisation ne doivent pas dépasser 1,20 m de hauteur;

- les opérations de chantier doivent être réalisées dans le respect des prescriptions figurant dans l'avis de la structure «Forêts et sentiers» de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles» cité au préambule ;
- pour ce qui est de la protection de la faune piscicole et de ses milieux de vie, il y a lieu de respecter les prescriptions opérationnelles indiquées dans l'avis de la structure «Flore, faune, chasse et pêche» de l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles et les observations formulées par le Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste et d'établir de concert avec ceux-ci les travaux à réaliser; par ailleurs, toutes les mesures de mitigation des impacts doivent être adoptées, des actions de protection de la faune piscicole doivent être mises en œuvre et les mesures nécessaires doivent être prises et formalisées pendant les phases suivantes de réalisation du projet et de délivrance des autorisations, selon les indications des autorités compétentes susdites ;
- les modalités opérationnelles indiquées dans le rapport géologique et technique et dans l'étude de compatibilité des travaux en cause avec l'état de dégradation de la zone doivent être adoptées. En ce qui concerne notamment la pose de la conduite forcée, ladite compatibilité doit être recherchée par la mise en place d'un régulateur automatique de débit doté d'une soupape de sécurité afin d'éviter tout phénomène de dégradation en cas de rupture de la conduite ;
- pendant les phases suivantes de réalisation du projet et de délivrance des autorisations, le promoteur doit contacter les techniciens de la structure «Restauration et valorisation» de l'Assessorat de l'éducation et de la culture afin d'évaluer les mesures nécessaires en matière de protection archéologique ;
- pour ce qui est de l'évaluation de l'impact sonore, pendant les phases suivantes de réalisation du projet et de délivrance des autorisations, il y a lieu de procéder aux approfondissements requis par l'ARPE dans l'avis qu'elle a formulé et qui est mentionné au préambule ;
- 3. Les obligations normatives suivantes doivent être respectées :
  - aux fins de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux en cause, le promoteur doit présenter les projets des dispositifs de

opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, i progetti degli organi deputati al controllo delle portate di cui al punto 2 del deliberato, ed i calcoli idraulici relativi al loro dimensionamento;

- la realizzazione dei lavori nell'alveo del torrente Saint-Barthélemy sia subordinata alla preventiva acquisizione dell'autorizzazione di cui al R.D. n. 523/1904 rilasciata dalla Struttura organizzativa affari generali, demanio e risorse idriche, dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica sulla base del progetto definitivo delle opere.;
4. di rammentare che dovrà essere dato avviso con comunicazione scritta della data di inizio dei lavori ai seguenti soggetti competenti:
- Struttura organizzativa pianificazione e valutazione ambientale dell'Assessorato territorio e ambiente (al quale dovrà essere comunicato anche il termine dei lavori);
  - Stazione forestale competente per territorio, alla quale la Ditta appaltatrice dovrà presentare anche il progetto esecutivo dell'opera;
5. di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;
6. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

**Deliberazione 11 luglio 2014, n. 966.**

**Approvazione dell'Invito a "Regia Regionale" per la presentazione di un progetto da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo 2007/2013 - Invito 2014/05.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare "l'Invito a regia regionale per la presentazione di un progetto da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo 2007/2013. Invito 2014/05", di cui all'allegato 1, che comprende altresì la scheda intervento che descrive le caratteristiche tecniche, gli standard ed i vincoli relativi al progetto oggetto dell'Invito, costituente l'allegato 2 alla presente deliberazione della quale formano parte integrante e sostanziale;

contrôle du débit minimum biologique fixé au point 2, ainsi que les calculs hydrauliques de dimensionnement y afférents, à la structure « Affaires générales, domaine et ressources hydriques » de l'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public ;

- la réalisation des ouvrages dans le lit du Saint-Barthélemy est subordonnée à l'obtention de l'autorisation visée au décret du roi n° 523/1904, qui doit être délivrée par la structure « Affaires générales, domaine et ressources hydriques » de l'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public sur la base du projet définitif des travaux ;
4. La date d'ouverture de chantier doit être communiquée par écrit aux structures régionales suivantes :
- « Planification et évaluation environnementale » de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, qui doit également être informé de la date de fermeture de chantier ;
  - Poste forestier territorialement compétent, auquel l'adjudicataire doit également présenter le projet d'exécution des travaux ;
5. La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date de la présente délibération ;
6. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

**Délibération n° 966 du 11 juillet 2014,**

**portant approbation de l'appel à projets à gestion régionale 2014/05 en vue de la présentation d'un projet à réaliser avec le concours du Fonds social européen 2007/2013.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. L'appel à projets à gestion régionale 2014/05 en vue de la présentation d'un projet à réaliser avec le concours du Fonds social européen 2007/2013 est approuvé tel qu'il figure à l'annexe 1. Il comprend la fiche qui indique les caractéristiques techniques, les standards et les obligations afférents au projet en cause, figurant à l'annexe 2 qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération ;

2. di rinviare a successivi provvedimenti dirigenziali l'adozione dei provvedimenti amministrativi necessari per l'attuazione del sopracitato progetto;
3. di delegare al Dirigente della Struttura Politiche della formazione e dell'occupazione la nomina del nucleo di valutazione, l'espletamento delle procedure inerenti all'approvazione degli esiti della valutazione del progetto e l'approvazione del modello di convenzione;
4. di garantire la pubblicizzazione della procedura approvata tramite invio di comunicazione scritta agli interessati e pubblicazione dell'Invito sul sito Internet della Regione, come da art. 5 "Soggetti ammessi alla presentazione dei progetti" dell'allegato 1 della presente deliberazione;
5. di definire il progetto, che sarà approvato nell'ambito del presente invito, caratterizzato da un alto contenuto sperimentale, ai sensi dell'art. 61, comma 5 "Riparametrazione delle spese" delle Direttive regionali per la realizzazione di attività cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo programmazione 2007-2013.

**Deliberazione 11 luglio 2014 n. 968.**

**Autorizzazione al Centro volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus, all'esercizio di un'attività socio-assistenziale nella struttura denominata il Sicomoro, adibita a gruppo appartamento per disabili, suddivisa in due nuclei, sita nel comune di AOSTA, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013. revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 717 in data 19 marzo 2010.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il rilascio, al *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus*, dell'autorizzazione all'esercizio di un'attività socio-assistenziale nella struttura adibita a gruppo appartamento per disabili, suddivisa in due nuclei rispettivamente di sei e di cinque posti, sita nel Comune medesimo, in via Monte Solarolo, 24 e 26, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013;
2. di revocare la deliberazione della Giunta regionale n. 717 in data 19 marzo 2010 (Autorizzazione al *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus*, all'esercizio di un'attività socio-assistenziale nella struttura denominata "Il Sicomoro", adibita a gruppo appartamento per disabili per sei posti sita nel Comune di Aosta, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2191 in data 7 agosto 2009.);

2. L'adoption des mesures administratives nécessaires aux fins de la réalisation du projet en cause fera l'objet d'actes ultérieurs du dirigeant ;
3. La nomination des membres de la cellule technique chargée d'évaluer les projets parveNUS, l'accomplissement des procédures d'approbation des résultats de l'évaluation en cause et l'approbation du modèle de convention feront l'objet d'actes ultérieurs du dirigeant de la structure « Politiques de la formation et de l'emploi » ;
4. La procédure approuvée sera portée à la connaissance des intéressés par voie de communication écrite et de publication sur le site internet de la Région, au sens de l'art. 5 (Soggetti ammessi alla presentazione dei progetti) de l'annexe 1 ;
5. Le projet qui sera approuvé à la suite du présent appel se caractérisera par un contenu expérimental élevé, au sens du cinquième alinéa de l'art. 61 (Riparametrazione delle spese) des directives régionales pour la réalisation d'actions cofinancées par le Fonds social européen – programmation 2007-2013.

**Délibération n° 968 du 11 juillet 2014,**

**portant autorisation au *Centro volontari della sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus* d'exercer une activité d'assistance dans la structure dénommée *Il Sicomoro* qui accueille, sur le territoire de la Commune d'Aoste, un groupe appartement pour personnes handicapées réparti en deux sections, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013, et retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 717 du 19 mars 2010.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Le *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus* est autorisé à exercer une activité d'assistance dans la structure qui accueille, sur le territoire de la Commune d'Aoste (24 et 26, rue du Mont-Solarolo), un groupe appartement pour personnes handicapées réparti en deux sections, respectivement de six et de cinq places, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013 ;
2. La délibération du Gouvernement régional n° 717 du 19 mars 2010, autorisant le *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus* à exercer une activité d'aide sociale dans la structure dénommée *Il Sicomoro* qui accueille un groupe appartement pour six personnes handicapées, dans la commune d'Aoste, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2191 du 7 août 2009 n° 2191 du 7 août 2009, est retirée ;

3. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al precedente punto 1. è subordinato al rispetto di quanto segue:
- a) trasmissione alla Struttura risorse e programmazione socio-sanitaria, all'atto dell'assunzione, della documentazione attestante l'adempimento delle prescrizioni espresse in premessa;
  - b) il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla dotazione di attrezzature, alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;
  - c) l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;
  - d) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che gli scarichi, che per composizione e per limiti di accettabilità non possono essere immessi nella fognatura urbana, siano convogliati, in assenza di impianti di trattamento, in un impianto di raccolta oppure in appositi contenitori, al fine di essere smaltiti in appositi centri, mediante trasporto effettuato da impresa specializzata ed in possesso della prescritta autorizzazione o dell'iscrizione all'Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti ai sensi del D.M. 28 aprile 1998, n. 406;
  - e) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che il conferimento, la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti speciali siano effettuati in conformità all'articolo 45 del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, nonché del D.M. 26 giugno 2000, n. 219 successivamente modificato dal D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254;
  - f) l'obbligo dell'adozione di misure atte a garantire che lo smaltimento finale dei rifiuti previsti dai precedenti punti d) e e) sia effettuato in impianti costruiti, gestiti ed autorizzati ai sensi del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22;
  - g) l'obbligo della comunicazione alla struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modifica nel possesso dei requisiti previsti per il rinnovo dell'autorizzazione di cui trattasi, entro il termine di dieci giorni da tali eventuali modificazioni;
3. La délivrance de l'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des dispositions ci-après :
- a) Lors du recrutement des éducateurs, le *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus* doit transmettre à la structure «Ressources et planification socio-sanitaire» la documentation attestant que les prescriptions visées au préambule sont respectées;
  - b) La dotation en équipements, le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale;
  - c) Les bâtiments et les installations doivent être conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions UNI et CEI en matière d'installations électriques;
  - d) À défaut de station d'épuration, les effluents ne pouvant être déchargés dans les égouts du fait de leur composition et de leurs limites d'acceptabilité doivent être canalisés dans un réservoir ou dans des conteneurs spéciaux afin d'être transférés dans des installations de traitement par une entreprise spécialisée munie de l'autorisation prescrite ou immatriculée au registre national des entreprises d'évacuation des ordures, aux termes du DM n° 406 du 28 avril 1998;
  - e) Il doit être procédé à la collecte et à l'évacuation des déchets spéciaux conformément à l'art. 45 du décret législatif n° 22 du 5 février 1997 et au DM n° 219 du 26 juin 2000, modifié par le DPR n° 254 du 15 juillet 2003;
  - f) L'élimination finale des déchets visés aux lettres d) et e) ci-dessus doit être effectuée dans des installations construites, gérées et autorisées au sens du décret législatif n° 22 du 5 février 1997;
  - g) Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins de la délivrance de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales compétente en matière de qualité;
4. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci;

5. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 9 della deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, l'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione e che il mantenimento della stessa è assicurato dal rispetto dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, che dovrà essere reso evidente, in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale, nel rispetto di quanto previsto dal decreto del Presidente della Repubblica 14 gennaio 1997;
  6. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal precedente punto 1. non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduta a terzi;
  7. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltretutto, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;
  8. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;
  9. di stabilire che, a seguito dell'emissione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-assistenziali per disabili, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della stessa, secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;
  10. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione – per estratto – sul Bollettino Ufficiale della Regione;
  11. di stabilire che la presente deliberazione sia trasmessa, a cura della struttura regionale competente in materia di autorizzazione e di accreditamento dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali, al Dirigente della Struttura disabilità dell'Assessorato alla sanità, salute e politiche sociali e al legale rappresentante del *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA - Onlus*
- 
- Deliberazione 11 luglio 2014, n. 970.**
- Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: approvazione, ai sensi dell'art. 38 della l.r. 11/1998, di una variante della cartografia e delle norme tecniche di attuazione degli ambiti inedificabili concernenti zone umide e laghi adottata con deliberazione del consiglio comunale n. 21 del 25 giugno 2013.**
- portant approbation, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et des normes techniques d'application y afférentes adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-LA-TRINITÉ n° 21 du 25 juin 2013.

Omissis

2026

Omissis

## LA GIUNTA REGIONALE

- preso atto di quanto sopra riferito dall'Assessore Mauro BACCEGA;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2186 in data 31 dicembre 2013 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2014/2016, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2014 e di disposizioni applicative;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Coordinatore del Dipartimento programmazione, difesa del suolo e risorse idriche dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- ad unanimità di voti favorevoli,

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, la variante della cartografia e delle norme tecniche di attuazione degli ambiti di cui all'art. 34 della medesima legge, concernenti le zone umide e i laghi, adottata dal comune di Gressoney-La-Trinité con deliberazione consiliare n. 21 del 25 giugno 2013, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 18 aprile 2014 e composta dagli elaborati seguenti, depositati presso la competente struttura del Dipartimento difesa del suolo e risorse idriche:

Relazione Tecnica (contenente anche la Disciplina d'Uso relativa all'articolo 34);

Tav. 1a Delimitazione zone umide e laghi su base catastale e carta tecnica - Scala 1:5.000 - Settore Sud;

Tav. 1b Delimitazione zone umide e laghi su base catastale e carta tecnica - Scala 1:5.000 - Settore Centrale;

Tav. 1c Delimitazione zone umide e laghi su base catastale e carta tecnica - Scala 1:5.000 - Settore Nord;

2. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

## Deliberazione 11 luglio 2014, n. 971.

**Comune di MORGEX: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, l.r. 11/1998, della variante alla cartografia e alla relazione tecnica degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazione, adottate con deliberazione del consiglio comunale n. 24 del 17 giugno 2014.**

## LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

- sur le rapport de l'assesseur Mauro BACCEGA ;
- rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 2186 du 31 décembre 2013 portant approbation du budget de gestion au titre de la période 2014/2016, attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents, ainsi qu'approbation du budget de caisse 2014 et de dispositions d'application ;
- vu l'avis favorable exprimé, au sens du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, par le coordinateur du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public, quant à la légalité de la présente délibération ;
- à l'unanimité,

delibère

1. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs au sens de l'art. 34 de ladite loi et des normes techniques d'application y afférentes adoptée par la délibération du Conseil communal de Gressoney-La-Trinité n° 21 du 25 juin 2013 est approuvée telle qu'elle a été transmise à la Région le 18 avril 2014 et se compose des pièces indiquées ci-après, qui ont été déposées aux bureaux de la structure compétente du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques :

2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région ;
3. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

## Délibération n° 971 du 11 juillet 2014,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondation et du rapport technique y afférent adoptée par la délibération du Conseil communal de MORGEX n° 24 du 17 juin 2014.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

- preso atto di quanto sopra riferito dall'Assessore Mauro BACCEGA;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2186 in data 31 dicembre 2013 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2014/2016, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2014 e di disposizioni applicative;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Coordinatore del Dipartimento programmazione, difesa del suolo e risorse idriche dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- ad unanimità di voti favorevoli

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, la variante alla cartografia e alla relazione tecnica degli ambiti inedificabili dei terreni a rischio di inondazione, adottate dal comune di MORGEX con deliberazione consiliare n. 24 del 17 giugno 2014 e costituita dall'elaborato seguente, depositato agli atti presso gli uffici delle competenti strutture del Dipartimento programmazione, difesa del suolo e risorse idriche:

“Studio per la delimitazione degli ambiti inedificabili ai sensi dell'art. 36, l.r. 11/1998  
- loc. Mont-Bardon - Relazione tecnica e allegati”

2. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

**Deliberazione 11 luglio 2014, n. 972.**

**Comune di GRESSAN: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, l.r. 11/1998, della variante alla relazione tecnica, nonché della variante e della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane, di fenomeni di trasporto in massa e a rischio di inondazioni e della revisione della rispettiva disciplina d'uso, adottate con deliberazione del consiglio comunale n. 14 del 15 aprile 2014.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

- sur le rapport de l'assesseur Mauro BACCEGA ;
- rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 2186 du 31 décembre 2013 portant approbation du budget de gestion au titre de la période 2014/2016, attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents, ainsi qu'approbation du budget de caisse 2014 et de dispositions d'application ;
- vu l'avis favorable exprimé, au sens du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, par le coordinateur du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public, quant à la légalité de la présente délibération ;
- à l'unanimité,

délibère

1. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondation et du rapport technique y afférent adoptée par la délibération du Conseil communal de MORGEX n° 24 du 17 juin 2014 est approuvée et se compose de la pièce indiquée ci-après, qui a été déposée aux bureaux des structures compétentes du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques :

2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région ;
3. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

**Délibération n° 972 du 11 juillet 2014,**

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification du rapport technique, de la modification et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, de terrains caractérisés par des masses en mouvement et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que de la révision des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal de GRESSAN n° 14 du 15 avril 2014.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

- preso atto di quanto sopra riferito dall'Assessore Mauro BACCEGA;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2186 in data 31 dicembre 2013 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2014/2016, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati, del bilancio di cassa per l'anno 2014 e di disposizioni applicative;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Coordinatore del Dipartimento programmazione, difesa del suolo e risorse idriche dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- ad unanimità di voti favorevoli

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'art. 38, comma 3, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, la variante alla relazione tecnica, nonché la variante e la revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane, sedi di fenomeni di trasporto in massa e a rischio di inondazioni e della rispettiva disciplina d'uso, adottate dal comune di GRESSAN con deliberazione consiliare n. 14 del 15 aprile 2014 e costituita dagli elaborati seguenti, depositati agli atti presso gli uffici delle competenti strutture del Dipartimento programmazione, difesa del suolo e risorse idriche:

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

- sur le rapport de l'assesseur Mauro BACCEGA ;
- rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 2186 du 31 décembre 2013 portant approbation du budget de gestion au titre de la période 2014/2016, attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents, ainsi qu'approbation du budget de caisse 2014 et de dispositions d'application ;
- vu l'avis favorable exprimé, au sens du quatrième alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, par le coordinateur du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques de l'Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public, quant à la légalité de la présente délibération ;
- à l'unanimité,

délibère

1. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la modification du rapport technique, la modification et la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, de terrains caractérisés par des masses en mouvement et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que la révision des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal de GRESSAN n° 14 du 15 avril 2014, sont approuvées et se composent des pièces indiquées ci-après, qui ont été déposées aux bureaux des structures compétentes du Département de la programmation, de la protection des sols et des ressources hydriques :

Carta dei terreni sedi di frana vigente (dGR n. 732/2005) con indicazione dei settori oggetto di variante

Carta dei terreni sedi di frana adeguata con indicazione dei settori oggetto di variante

Carta dei terreni a rischio di inondazione vigente (dGR n. 732/2005) con indicazione dei settori oggetto di variante

Carta dei terreni a rischio di inondazione adeguata con indicazione dei settori oggetto di variante

Carta dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa con indicazione dei settori oggetto di variante

G6 - Carta dei terreni sedi di frana - base CTR - scala 1:10.000

G7 - Carta dei terreni sedi di frana - base catastale - scala 1:5.000

G8 - Carta dei terreni a rischio di inondazione - base CTR - scala 1:10.000

G10 - Carta dei terreni a rischio di inondazione - base catastale - scala 1:5.000

G13 - tav. A Carta dei terreni sedi di frana - base catastale - scala 1:2.000

G13 - tav. B Carta dei terreni sedi di frana - base catastale - scala 1:2.000

G13 - tav. C Carta dei terreni sedi di frana - base catastale - scala 1:2.000

G14 - tav. A Carta dei terreni a rischio di inondazione - base catastale - scala 1:2.000

G14 - tav. B Carta dei terreni a rischio di inondazione - base catastale - scala 1:2.000

G14 - tav. C Carta dei terreni a rischio di inondazione - base catastale - scala 1:2.000

G15 - Carta dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa - base CTR - scala 1:10.000

G16 - Carta dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa - base catastale - scala 1:5.000

G17 - Carta dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa - base catastale - scala 1:2.000

G18 - Carta dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa - base CTR - scala 1:2.000

G19 - Carta dei terreni sedi di frana - base CTR - scala 1:5.000  
G20 - Carta dei terreni a rischio di inondazione - base CTR - scala 1:5.000  
Variante alla relazione tecnica  
Revisione alle norme tecniche di attuazione

2. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région;
3. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

#### Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n° 12/2009, art. 20).

L'Assessorato territorio e ambiente – Servizio valutazione impatto ambientale – informa che la SOSTENER S.r.L. di AOSTA, in qualità di proponente, ha provveduto a depositare lo studio di impatto ambientale relativo al progetto di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico dalla Dora Ferret, nel comune di COURMAYEUR.

Ai sensi del comma 5 dell'art. 20 della legge regionale n. 12/2009, chiunque può prendere visione del sopracitato studio di impatto ambientale e presentare, entro il termine di 60 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione e/o dalla data di affissione all'Albo Pretorio del Comune territorialmente interessato, proprie osservazioni scritte al Servizio valutazione impatto ambientale, Assessorato territorio e ambiente, ove la documentazione è depositata.

Il Dirigente  
Luca FRANZOSO

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

#### Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n° 12/2009, art. 20).

L'Assessorato territorio e ambiente – Servizio valutazione impatto ambientale – informa che la SOSTENER S.r.L. di AOSTA, in qualità di proponente, ha provveduto a depositare lo studio di impatto ambientale relativo al progetto di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico dalla Dora Veny, nel comune di COURMAYEUR.

Ai sensi del comma 5 dell'art. 20 della legge regionale n. 12/2009, chiunque può prendere visione del sopracitato studio di impatto ambientale e presentare, entro il termine di 60 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

#### Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20).

L'Assessorat du territoire et de l'environnement – Service d'évaluation d'impact sur l'environnement – informe que SOSTENER S.r.L. de AOSTE, en sa qualité de proposant, a déposé une étude d'impact concernant le projet de dérivation d'un cours d'eau en usage hydroélectrique de la Doire Ferret, dans la commune de COURMAYEUR.

Aux termes du 5<sup>e</sup> alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, toute personne est en droit de prendre vision de l'étude d'impact précitée et de présenter, dans les 60 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région et/ou de l'affichage au tableau de la commune intéressée, ses propres observations écrites au Service d'évaluation d'impact sur l'environnement de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, où la documentation est déposée.

Le dirigeant,  
Luca FRANZOSO

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

#### Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20).

L'Assessorat du territoire et de l'environnement – Service d'évaluation d'impact sur l'environnement – informe que SOSTENER S.r.L. de AOSTE, en sa qualité de proposant, a déposé une étude d'impact concernant le projet de dérivation d'un cours d'eau en usage hydroélectrique de la Doire Veny, dans la commune de COURMAYEUR.

Aux termes du 5<sup>e</sup> alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009, toute personne est en droit de prendre vision de l'étude d'impact précitée et de présenter, dans les 60 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de

ufficiale della Regione e/o dalla data di affissione all'Albo Pretorio del Comune territorialmente interessato, proprie osservazioni scritte al Servizio valutazione impatto ambientale, Assessorato territorio e ambiente, ove la documentazione è depositata.

Il Dirigente  
Luca FRANZOSO

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di ROISAN. Deliberazione 9 aprile 2014, n. 13.

Denominazione toponomastica villaggi e frazioni - L.R. 61/1976. Modifica dello Statuto comunale.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. Di approvare le seguenti modifiche allo Statuto Comunale di ROISAN, e precisamente:

Art. 5 - Territorio  
il comma 1) viene reiscritto come segue:

1. Le frazioni e le località, storicamente riconosciute dalla comunità e denominate:

frazione	L'Adret
località	Les Adrets
frazione	Baravex
località	Le Bard-Dessous
località	Le Bard-Dessus
località	Berrionémoz
frazione	Blavy
frazione	Le Careybloz
località	Cartesanaz
località	Les Chambrettes
località	Champapon
frazione	Champvillair-Dessous
località	Champvillair-Dessus
località	Châtelair
frazione	Chaumé
frazione	Closellinaz
località	Cremenche

la Région et/ou de l'affichage au tableau de la commune intéressée, ses propres observations écrites au Service d'évaluation d'impact sur l'environnement de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, où la documentation est déposée.

Le dirigeant,  
Luca FRANZOSO

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de ROISAN. Délibération n° 13 du 9 avril 2014,

modifiant les statuts communaux pour ce qui est de la dénomination des villages et des hameaux, au sens de la LR n° 61/1976.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Le premier alinéa de l'art. 5 (Territoire) des statuts de la Commune de ROISAN est remplacé par un alinéa ainsi rédigé :

«1. Les hameaux et les localités suivants sont historiquement reconnus par la communauté :

Hameau	L'Adret
Localité	Les Adrets
Hameau	Baravex
Localité	Le Bard-Dessous
Localité	Le Bard-Dessus
Localité	Berrionémoz
Hameau	Blavy
Hameau	Le Careybloz
Localité	Cartesanaz
Localité	Les Chambrettes
Localité	Champapon
Hameau	Champvillair-Dessous
Hameau	Champvillair-Dessus
Localité	Châtelair
Hameau	Chaumé
Hameau	Closellinaz
Localité	Cremenche

frazione	La Crétaz
località	Fontillon
frazione	Le Gorrey
frazione	Le Martinet
frazione	Massinod
località	Méanaz
frazione	Le Moulin
località	Le Pointier
località	Praperriat
frazione	Preil
località	Le Rachau
frazione	Rhins
località	Rond
frazione	Le Salé

costituiscono la circoscrizione del comune.

2. Di trasmettere copia della presente, non appena diventata esecutiva, nonché dello Statuto, al Bollettino Ufficiale della Regione per la relativa pubblicazione;
3. Di trasmettere copia della presente deliberazione alla Presidenza della Regione;
4. Che l'esecuzione del presente provvedimento deve essere garantita dalla Sig.ra DIÉMOZ Daniela Collaboratrice professionale per la parte amministrativa.

**Comune di SAINT-DENIS. Deliberazione 20 giugno 2014, n. 16.**

**Approvazione variante n. 1 non sostanziale al vigente PRGC relativa alla messa in sicurezza della parete rocciosa a monte della frazione Beduegaz.**

Omissis

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Omissis

delibera

- 1) di approvare – ai sensi dell'art. 16 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11 e successive modificazioni – la variante non sostanziale n. 1 al vigente P.R.G.C., relativa alla messa in sicurezza della parete rocciosa a monte della frazione Beduegaz, precisando che la viabilità, erroneamente indicata in progetto, è da considerarsi a tutti gli effetti relativa a piste da cantiere provvisorie che saranno eliminate al termine dei lavori di cantiere, come espressamente richiesto nelle osservazioni pervenute da parte dell'Assessorato Regionale Territorio ed Ambiente (comunicazione assunta al protocollo n. 1465 del 27 maggio 2014) e ap-

Hameau	La Crétaz
Localité	Fontillon
Hameau	Le Gorrey
Hameau	Le Martinet
Hameau	Massinod
Localité	Méanaz
Hameau	Le Moulin
Localité	Le Pointier
Localité	Praperriat
Hameau	Preil
Localité	Le Rachau
Hameau	Rhins
Localité	Rond
Hameau	Le Salé

et constituent la circonscription de la Commune de ROISAN.»;

2. Une fois applicable, la présente délibération est transmise, assortie des statuts, au Bulletin officiel de la Région, aux fins de sa publication;
3. Copie de la présente délibération est transmise à la Présidence de la Région ;
4. Mme Daniela DIÉMOZ, collaboratrice professionnelle relevant de l'aire administrative est chargée de l'exécution de la présente délibération.

**Commune de SAINT-DENIS. Délibération n° 16 du 20 juin 2014,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 1 du PRGC en vigueur, relative à la sécurisation de la paroi rocheuse en amont du hameau de Beduegaz.**

Omissis

**LE CONSEIL COMMUNAL**

Omissis

délibère

- 1) La variante non substantielle n° 1 du PRGC en vigueur, relative à la sécurisation de la paroi rocheuse en amont du hameau de Beduegaz, est approuvée, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée, Par ailleurs, il y a lieu de préciser que le réseau routier indiqué dans le projet de manière erronée concerne les pistes provisoires du chantier et que celles-ci seront éliminées à la fin des travaux, ainsi qu'il est expressément demandé par l'Assessorat régional du territoire et de l'environnement dans les observations qu'il a formulées dans la communication enregistrée le 27 mai 2014, réf. n° 1465, et que

portate le dovute modificazioni alla tav. G1 (Corografia Generale) e G3 (PRG Attuale - PRGC Variante) come predisposte dallo studio di Ingegneria Associato DGM e assunte al prot. n. 1682 del 17 giugno 2014 facendole proprie integralmente;

- 2) di approvare le nuove tavole progettuali modificate G1 (Corografia Generale) e G3 (PRGC Attuale - PRGC Variante) come predisposte dai tecnici incaricati che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento anche se allo stesso non materialmente allegate e depositate agli atti dell'ufficio tecnico comunale;
- 3) di disporre per la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
- 4) di dare atto che la variante non sostanziale al P.R.G.C. in oggetto assumerà efficacia dalla data di pubblicazione della presente deliberazione sul BUR;
- 5) di dare atto che la presente deliberazione, con gli atti degli elaborati tecnici modificati nonché i relativi file siano trasmessi alla Dipartimento Territorio e Ambiente, Pianificazione territoriale, dell'Assessorato Territorio e Ambiente;
- 6) di demandare all'ufficio tecnico comunale gli adempimenti disposti con il presente provvedimento.

les pièces dénommées *Tav. G1 (Corografia Generale)* et *Tav. G3 (PRG Attuale - PRG Variante)* ont été modifiées par le cabinet d'ingénieurs associés *DGM* et enregistrées le 17 juin 2014, réf. n° 1682 ;

- 2) Les nouvelles pièces du projet (*Tav. G1 – Corografia Generale* et *Tav. G3 – PRG Attuale, PRG Variante*), sont approuvées telles qu'elles ont été modifiées par les techniciens compétents et déposées au Bureau technique communal et font partie intégrante et substantielle de la présente délibération, même si elles ne sont pas matériellement annexées à celle-ci ;
- 3) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste ;
- 4) La variante non substantielle du PRCG en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région ;
- 5) La présente délibération, assortie des pièces techniques modifiées, sur support papier et informatique, est transmise à la structure « Planification territoriale » du Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional du territoire et de l'environnement ;
- 6) Le bureau technique communal est chargé d'accomplir les obligations découlant de la présente délibération.